

Beszámolunk a közgyűlésről
2–3. oldalVéget ért a Scherzo
4. oldalA magyar érmek fényesebbek
11. oldal

„Büszkék vagyunk az Előrére, sportolóinkra!”

Díszközgyűlésen ünnepelte századik születésnapját az Előre

Száz évvel ezelőtt, október huszonkettedikén, pár sportot szerető munkás és iparos alapította meg Békéscsabán az Előre Munkás Testedző Egyesületet. Az évfordulón, a Szent István Egyetem sportcsarnokában ünnepelték az Előre századik születésnapját azok a sportolók, sportvezetők és érintettek, akik elévülhetetlen érdemeket szereztek az egyesület fennmaradásában, a sport népszerűsítésében.

A Bajza utcai sportcsarnokban az Előre Centenárium Bizottság kommunikációs felelőse, *Ferencz Rezső* és a bizottság titkára, *Szigeti Csaba* fogadta az érkező vendégeket. A színpadon *Hevesi Imre* énekelt, majd a tornászok bemutatója után

Lantos Gábor sportriporter szólította egymás után az est főszereplőit. Elsőként *dr. Kovács Mihály*, a Békéscsaba 1912 Előre Zrt. igazgatótanácsának vezetője beszélt.

– Az alapítás, vagyis 1912. október 22. óta, a sportról, a mozgáskultúráról és nem utolsósorban a sikerről szól az Előre, amely nevelőegyesülete volt Palotai Károlynak, aki az 1964-es tokiói olimpián a magyar csapat kapitányaként lett olimpiai bajnok, *Gedó Györgynek*, aki ökölvívóként 1972-ben Münchenben lett olimpiai bajnok és *Ónodi Henriettának*, aki 1992-ben a barcelonai olimpiai játékokon lett bajnok lóugrásban – mondta *dr. Kovács Mihály*, aki beszélt múltiról, jelenről, jövőről, és kiemelte, hogy a centenárium többletfelelősséget és többletmotivációt is jelentett számukra.

Vantara Gyula polgármester emlékeztetett az egykori



A színpadon az Előre évszázad legjobbjai és az őket képviselők

sportszerető alapítókra és mai utódaikra. Felidézte azokat az időket, amikor több mint húszezren nézték a csabai focit, majd a város szerepéről beszélt.

– Békéscsaba jelenlegi vezetése elkötelezte magát a sport mellett. Fokozott figyelmet fordítunk a fiatalokra, az utánpótlás-nevelésre, és a költségvetéshez képest jelentős mértékben támogatjuk a sportot. Büszkék vagyunk az Előrére, büszkék vagyunk sportolóinkra, büszkék vagyunk önkörmester – fogalmazott a polgármester, majd Békéscsaba Megyei

Jogú Város Önkormányzatának Centenárium Elismerése elnevezésű, egyedi kitüntetését adott a város nevében az Előrének.

– Száz év az százszor egyegy év, amikor mindenkinek meg kellett tennie a rárótt penzumot – mondta *Schmitt Pál* volt köztársasági elnök, kétszeres olimpiai bajnok párbajtőrívó, aki húsz éven át elnökölt a Magyar Olimpiai Bizottságban. – Az Előre folyamatosan azon fáradozik, hogy a sporton keresztül nevelje a csabai gyereket. Békéscsaba büszke lehet, mert itt sokat tesznek a fiata-

lok sportolásáért, egészségéért – tette hozzá *Schmitt Pál*.

Dr. Balogh Gábor miniszterelnöki tanácsadó és *Kiss Norbert*, az Emberi Erőforrások Minisztériumának helyettes államtitkára tolmácsolta *Orbán Viktor* miniszterelnök jókívánságait. A helyettes államtitkár kiemelte, az elmúlt száz évben az Előre ezer bizonyítékát adta annak, hogy a jövő sportját képviseli. Ezután *Erdős Norbert* kormánybiztos arról beszélt, hogy az Előre akkor lehet sikeres, ha a megye és a város felelősséget érző gazdasági

szereplői összefognak a klubért. Mint mondta, haza kell hozni a jó játékosokat.

A díszközgyűlésen levetítették egy filmet az Előre száz évéről, benne mind a huszonkét eddigi szakosztállyal, a három említett olimpiai bajnokkal, a világbajnokokkal, *Hámori Ilonával*, *Laurinyecz Katalinnal*, *Hursán Zsófiával* és az Előre évszázad meccsének (az 1994-es, 5:2-es győzelemmel végződött Előre–Ferencváros mérkőzés) képkockáival. Ezt követően *Schmitt Pál* miniszteri elismerő oklevelet, *dr. Magyar Zoltán* kétszeres olimpiai bajnok tornász, a MOB alelnöke az olimpiai bizottság emlékérmét, *Berzi Sándor* MLSZ alelnök a Magyar Labdarúgó Szövetség kitüntetését, *Csendes Ferenc* pedig Megújulás című festményét adta át *dr. Kovács Mihálynak*, a Békéscsaba 1912 Előre Zrt. igazgatótanácsa vezetőjének. Az Előre Centenárium Bizottság részéről *Lukács József* és *Kiss Tibor*, a bizottság elnöke a Tisztelet Diplomája elismerést nyújtotta át azoknak az egykori vezetőknek, akik pozíciójukon messze túlmutatóan, önzetlenül szolgálták a város sportéletét.

→ Folytatás a 7. oldalon



Dr. Kovács Mihály

Tornaszobát kaptak az óvodások

„A nagy kezek összefogása a kicsikért”

Álmodtak egy nagyot a Kazinczy-lakótelepi óvoda pedagógusai és az oda járó gyerekek szülei, s elhatározták, támogatókat keresnek egy tornaszoba kialakításához. A sok-sok munkának és a hatékony összefogásnak köszönhetően az álom valósággá vált, a kicsik mozgásához teret adó helyiséget a napokban adták át.

– A jelenlegi, nehéz gazdasági helyzetben is sikerült összefogással létrehozni ezt a 60

négyzetméteres, sportpadlóval ellátott tornaszobát, az ehhez szükséges 11 millió forintot

az önkormányzat biztosította – hallhattuk *Vantara Gyulától* az átadóünnepségen. Békéscsaba polgármestere hangsúlyozta: ez a több évtizedes hagyományokkal rendelkező intézmény olyan értéke a városnak, melyet meg kell őrizni, meg kell becsülni. Ezért is támogatta az önkormányzat azt a kezdeményezést, mely a gyerekek egészséges fejlődését segíti elő, teret ad a mozgáshoz. – A fiatalokat az egyre nagyobb méreteket öltő virtuális világból vissza kell vezetnünk a valóságba – fogalmazott *Vantara Gyula*, majd sportszereket ajándékozott az óvodásoknak, akik táncos produkciójukkal csaltak mosolyt a jelenlévők arcára.

Urbancsokné Váradi Ildikó a Kazinczy Óvisokért Alapítvány kuratóriuma nevében elevenítette fel az elmúlt hó-

napok eseményét attól fogva, hogy *Varga-Sipos Andrea* fejből kipattant a tornaszoba létrehozásának ötlete, egészen a megvalósításig. Mint megtudtuk, nagyon sokan támogatták a szülők és pedagógusok törekvéseit. Az alapítvány rendezvényeket szervezett a cél elérése érdekében, de miután az önkormányzat magára vállalta a munkálatok finanszírozását, az adományokból összegyűlt pénzt a tornaszoba berendezésére fordíthatják.

A Kazinczy-lakótelepi óvoda nevelési programjában kiemelt helyen szerepel a mozgásfejlesztés, de ez a tágas helyiség közösségi térként, ünnepségek helyszínéül is szolgálhat majd.

– A gyermek Isten ajándéka, akikre rábízzuk őket, a pedagógusok pedig an-



Az ünnepségen *Kiss Tibor* mondott pohárköszöntőt

gyalok, akik őket vigyázzák, nevelik – méltatta az óvoda dolgozóit *Kiss Tibor* alpolgármester pohárköszöntőjében, majd a közös munka fontosságát hangsúlyozta. Mint mondta, az óvodások táncát, egymásba kapaszkodó kis

kezeit figyelve fogalmazódott meg benne, mennyit is ér az összefogás. – Ezúttal a nagy kezek fogtak össze a kicsi kezekért... – hallhattuk *Kiss Tibortól* a tornaszoba átadóünnepségének végén.

Gajdács Emese



Az óvodások műsorral kedveskedtek a vendégeknek

Vantara Gyula: A város a kereteket adja

Vantara Gyula polgármester a közgyűlés után Békéscsaba külkapcsolatairól, a pakolási díjakról, a parkolási övezetek kiterjesztéséről, a közfoglalkoztatásról és az önerőre benyújtandó támogatási igényről beszélt, miután gratulált azoknak a sportolóknak – Urbanikné Rosza Mária, Urbanik Sándor és Fésüs Erzsébet –, akiknek a testület odaítélte a Békéscsaba Sportjáért kitüntetését.

A polgármester elmondta, hogy Békéscsaba testvérvárosi szinten nyolc, partneri alapon pedig három várossal működik együtt, a fő cél a gazdasági kapcsolatok erősítése. Megjegyezte, hogy az önkormányzatok a kapcsolatok kereteit adják, összehozzák azokat a szervezeteket, szakembereket, amelyek és akik a későbbiekben a gazdaság, a kultúra, az oktatás és sport terén működnek együtt.

– Emelkednek a parkolási díjak, kiemelt és normál parkolási zónákat alakítunk ki, illetve a parkolási övezeteket kiterjesztjük például az Árpád sor, Kórház utca, Malom tér, Penza-lakótelep felé – folytatta Vantara Gyula, és felhívta a figyelmet arra, hogy a tervezethez (amely lapunk 8. oldalán olvasható) várják a lakosság észrevételeit. A polgármester hozzátette, hogy a Szent István tér mint behajtási övezet forgalmát is szabályozzák,

ott rendszámfelismerő rendszert vezetnek be.

– A közfoglalkoztatást Békéscsaba erejét meghaladóan támogatja, ebben az évben 911 főt vonunk be a programba. Tudjuk, hogy ez nem végleges megoldás, de segítség azoknak, akik más módon nem jutnak munkához, fizetéshez – fogalmazott Vantara Gyula, és hozzátette, hogy a programhoz 181 milliós támogatást kapott a város, ehhez 30 milliós önrészt kell hozzátenni.

Végül a polgármester elmondta, hogy összesen 612,5 milliós EU-s önrőtámogatásra nyújt be kérelmet az önkormányzat, a feltételeknek hét csabai projekt felel meg, a szennyvíztisztítás, a belváros felújítása, az Agóra, a Pásztor utcai bölcsőde, a Lencsési és belvárosi iskola, valamint az Árpád és Derkovits sor felújítása.

M. Erika

Fidesz: Első a munkahely Parkolás, közfoglalkoztatás, járások

Dr. Ferenczi Attila a Fidesz közgyűlés utáni tájékoztatóján a parkolás területén várható változásokról, a közfoglalkoztatásról, a járásnak történő feladatátadásáról és vagyoni ügyekről beszélt.

– Zárt ülésen véleményeztük a Réthy Pál kórház gazdasági igazgatói munkakörére benyújtott pályázatot, a gazdasági igazgatót támogattuk és gratuláltunk eddigi tevékenységéhez. Az atlétikai klub elnökeként számomra külön öröm, hogy a klub többszörös olimpikonjai, Urbanikné Rosza Mária és Urbanik Sándor kapták a Békéscsaba Sportjáért kitüntetését, gratulálok a hetvenkétszeres válogatott röplabdás Fésüs Erzsébetnek is – mondta dr. Ferenczi Attila.

A tanácsnok beszélt arról, hogy a parkolásnál az inflációt meg nem haladó díjmeléssel számolnak. Jövő évtől az abszolút belváros kiemelt, a többi parkolási övezet normál díjas, a parkolóház pedig olcsóbb lesz, mint a kiemelt övezet. Hozzátette, hogy a kiszámítható, fenntartható, kulturált parkolás érdekében, és hogy ne legyenek zsúfoltak a belvárost környező utcák, a parko-



A Belvárosi Parkolóház olcsóbb, mint a kiemelt övezet

lasi övezetek kiterjesztéséről is tárgyaltak.

Dr. Ferenczi Attila megemlítette, hogy Békéscsaba járásközpont lesz, a feladatokkal és az eszközökkel együtt ötven álláshelyet ad át a város a járásnak, és senki sem kerül utcára. Kiemelte, hogy a közfoglalkoztatásban az eredetileg tervezett 712 helyett 911 ember vehet részt. Emellett a város munkahelyteremtő támogatást nyújtott a pályázó vállalkozóknak (20 ember alkalmazását támogatták maximum 600-600 ezer forinttal), és lehetőségeihez mérten segíti azokat a cégeket, amelyek új munkahelyeket teremtenek.

– Lehetőség nyílt arra, hogy uniós támogatásra pályáz-

unk az eddigi fejlesztések önrészehez. Hét projekt felel meg a feltételeknek, ezek önréje összesen több mint hárommilliárd, az igényelt támogatás 612,5 millió forint. Hogy mennyit nyer a város, az elbíráláskor derül ki, de minden forint jól jön – szögezte le dr. Ferenczi Attila.

A tanácsnok végül elmondta, a pénzügyi bizottság tájékoztatást kapott arról, hogy a Pro Bene Központ, amely önkormányzati alapokon működő ifjúsági központot szeretne létrehozni a volt Tróféában, 494 millió forint támogatást nyert. Ezzel és a Sörház felújításával együtt 168 szálláshely létesülhet Békéscsabán.

Mikóczy Erika

Olvasóink szerint

Véget ért az Előre centenáriumi év. Olvasóinkat az Előréhez kötődő élményeikről kérdeztük.

Técsy Zoltán:

– Kadét és ifi vívóként több nyugat-európai országba eljuthattam a klubon keresztül. Akkor ez keveseknek adatott meg, ma ezek az utak egy kész vagyonba kerülnek.



Szabó Zsuzsa:

– 1971-ben volt a bankettünk, zárókorát mentünk a Kishajóba, ahol ott voltak a focisták. Szerencsés vagyok, mert így Lára Janiékkel ünnepelhettük meg az érettségit.



Gyollai Dániel:

– 2008-ban a Fradi Csabában játszott, és én lépdelhettem Lipcse Péter előtt, miközben a közönség kockaközt zúdított ránk. (Dani az angol Stoke City FC U16-os csapat védője.)



MSZP: Előnyben kellene részesíteni a csabaiakat

Hrabovszki György és Miklós Attila az MSZP tájékoztatóján technikai közgyűlésnek nevezte az alig több mint kétórás legutóbbi ülést. A képviselők a meghívásos közbeszerzési eljárásokról és a fiatalok utánkövetéséről beszéltek.

Hrabovszki György elmondta: a közbeszerzési eljárási szabályzat elfogadásakor kérte a jegyzőt, hogy hathavonta kapjanak egy beszámolót a lefolytatott közbeszerzési eljárásokról. Mire a jegyző asszony korrekten azt válaszolta, hogy ennek semmi akadálya.

– A közgyűlés végén kértem azt is, hogy az elmúlt két év közbeszerzéseiről is kapjunk részletes tájékoztatást, arról is, hogy a meghívásos eljárások esetében kik voltak a meghívottak. A polgármester úr erre furcsán reagált, mondván, hogy ne terheljük a hivatalt feleslegesen, nézzük meg a honlapon – folytatta Hrabovszki György, két olyan példával érzékeltetve, miért tartja fontosnak a kérést, amikor a munkákra meghívott három-három vállalkozás közül egy sem volt csabai. Elmondta, hogy amikor a bizottsági ülésen megkérdezte, ki dönt a meghívottakról, a kabinetfőnököt jelölték meg.

Mikóczy E.

– Úgy látjuk, a közbeszerzési eljárások lefolytatásában valamilyen hiba van, hiszen a munkákat nem csabaiaknak ajánlották fel, pedig a polgármester gazdasági programjában azt ígérte, hogy segíti a csabai vállalkozásokat. Erre a hibára pedig fel kell hívni a figyelmet – szögezte le Hrabovszki György.

A gyermekvédelem szabályozása kapcsán a képviselő a közgyűlésen felvetette, hogy a diákok támogatását kössék össze egy önkéntes nyomon követéssel. Miklós Attila hozzátette, hogy az intézményeknél ez működik, de az általuk kidolgozott és szorgalmazott Gyere haza program ennél többről szól. Egy aktualizált nyilvántartás alapján, ha állás van, jelezni tudnának a más városokban tanulóknak, dolgozóknak, hogy jöjjenek haza. Ezt egy lakhatási programmal megerősítve, a képviselő szerint, esély lenne arra, hogy visszajöjjenek a fiatalok.

Jobbik: Érdemes lenne Kelet felé nyitnunk

Négy témát érintett közgyűlés utáni sajtótájékoztatóján a Jobbik. Elmondták véleményüket a járási megállapodásról, a vagyongazdálkodásról, a külkapcsolatokról és a közfoglalkoztatásról.

Diktátumnak nevezte Strifler Attila a testületi ülésen jóváhagyott járási megállapodást, azt ugyanis véleménye szerint nem egyeztettkék a helyi önkormányzatokkal, s ez vélekedése szerint jól jellemzi a Fidesz demokrácia-felfogását. A Jobbik úgy véli, azzal, hogy a járási központ igényt tarthat az ingatlanokra, eszközállományra és szakemberekre, hátrány éri a várost. Ugyanakkor aggódnak azokért a munkatársakért, akiknek feladatait elvonja a járás, attól tartanak ugyanis, hogy ők már a közszférában beigért leépítések áldozataivá válhatnak. Strifler Attila a vagyongazdálkodásról szóló napirendi pont kapcsán elmondta: nem derült ki számukra, mire költi a város az ingatlaneladásokból származó bevételt, érvényesül-e a „vagyont” elve?

A külkapcsolatok témakörében Szabóné Kocziha Tünde azt javasolta, Békéscsabának is kelet felé kellene nyitnia, így például helyesnek tartaná, ha

a turáni népekkel: kazahokkal, kirgizekkel, azeriekkel, törökökkel és irániakkal keresnénk a kapcsolatot. A képviselő elmondta: – Ezen országok népei testvéreként tekintenek a magyarokra, s velük gazdasági együttműködésre is számíthatnánk, például piacot találhatnánk a helyi termékeknek, így akár a csabai kolbásznak is.

A közfoglalkoztatás témakörében a Jobbik csabai elnöke arra hívta fel a figyelmet, hogy bár 706 ember vett részt benne, de közülük 656 csupán három hónapig, napi 6 órában kapott munkát, ami kevés a biztos megélhetéshez. A Jobbik közmunkaprogramjának az az elve, hogy aki képes és akar dolgozni, kapjon állást, segílyt pedig csak annak folyósítanak, aki adott esetben hajlandó dolgozni is. A közfoglalkoztatásban eltöltött időt pedig be kell számítani a nyugdíjba is – hangsúlyozta Szabóné Kocziha Tünde.

Gajdács Emese

LMP: Sokat drágult a parkolás

A főtér lezárása után kialakult közlekedési helyzetről, a megnövekedett parkolási díjakról és a város külkapcsolatairól is elmondták véleményüket az LMP-sek szakszervezetes, közgyűlés utáni sajtótájékoztatójukon.

Gál István Elek arra hívta fel a figyelmet, hogy a Szent István tér lezárását követően jelentősen, az infláció feletti mértékben, számításai szerint, átlagosan 20-30 százalékkal megnőtt a belvárosban a parkolás díja.

– Ez egyfajta „terelő” jellegű intézkedés, hiszen így szeretnék az autósokat rászoktatni a nemrég megnyílt parkolóház használatára – hallhattuk Gál István Elektől, aki hozzátette azt is, hogy az új rendszerben több olyan utcában fizetős lesz a várakozás, ahol eddig ingyenes volt. Az LMP-sek tapasztalatai szerint a megváltozott közlekedési rend – főként a buszok útvonala és menetrendje – rosszul érintette a jainai és Lencsési lakótelepi embereket, mert bizonyos napszakokban sokat kell várakozni a járatokra.

– Mi mindig is elleneztek a Szent István tér lezárását, véleményünk szerint ugyanis e nélkül is végre lehetett volna hajítani a belváros átalakítá-

sát. Ennek az intézkedésnek máris érezhetőek a negatív hatásai, így például az infláció mértékét jelentősen meghaladó drágulás a parkolási díjakban – jelentette ki Takács Péter. A képviselő a következőkben a város külkapcsolatait értékelő témáról mondta el véleményét, ezt ugyanis az ő javaslatára tűzte napirendre a testület.

– A beszámoló alapján kitűnik, hogy Békéscsaba testvérvárosi kapcsolatai közel abban az állapotban vannak, mint tíz éve. Pozitív, hogy az utóbbi időszakban több nagykövet, diplomata is ellátogatott hozzánk, ezeket a találkozókat azonban hatékonyabban kellett volna arra használni, hogy befektetőket hozzunk a városba – mondta Takács Péter. A politikus e mellett azt kifogásolta, hogy Székelyudvarhelyel évek óta nem sikerült magasabb szintre emelni a testvérvárosi kapcsolatot, pedig erre voltak törekvések.

Gajdács

Csabai MÉRLEG ingyenes városi lap, Békéscsaba. Megbízott felelős szerkesztő: Mikóczy Erika. Fotó: Such Tamás. Nyomdai előkészítés: A-TEAM Reklámügynökség Kft. Felelős kiadó: Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt., Kozma János cégvezető. Szerkesztőség: 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 1-3. I. em. Telefon: 66/527-490. Megjelenik kéthetente 28 000 példányban. A lapterjesztésért felel: Bartzyik István, telefon: 70/317-8206. E-mail: csabai.merleg@bekescsaba.hu

facebook

Kövessse híreinket, felhívásainkat és játékainkat a világ legnépszerűbb közösségi oldalán is! Klubtagságunk folyamatosan bővül, Ön is csatlakozzon hozzánk és népszerűsítse oldalunkat ismerősei körében!

Olvassa Ön is legfrissebb híreinket a
www.csabaimerleg.hu
oldalon!

Több mint kilencszázan a közfoglalkoztatásban

A képviselő-testület év elején döntött több mint hét-száz fő közfoglalkoztatásáról. A közgyűlés elé került tájékoztatóból kiderült, hogy év végéig ennél mintegy kétszázal több embert vonnak be a programba.

A város 712 fő közfoglalkoztatását vette tervbe, ezzel szemben október közepéig 827 főt foglalkoztattak, amelyhez a Békés Megyei Kormányhivatal Munkaügyi Központja közel 181 millió forintos támogatást nyújtott, az önkormányzat pedig 29,5 millió önrészt adott. A foglalkoztatottak idén is elsősorban városüzemeltetési feladatokat láttak el, többek közt 208 tonna illegálisan lerakott hulladék összegyűjtését, elszállítását és több mint 870 ezer négyzetméternyi terület kaszálását végezték el. Idén is létrehoztak egy munkacsoportot, amely 10 köztisztviselővel 19 telephelyének felújításában segédkezett, míg 10 fő közfoglalkoztatása a beruházásokhoz kapcsolódóan valósult meg.

A Kistérségi Startmunka Mintaprogram keretében közel 37,5 millió forint vissza nem térítendő támogatást nyert az önkormányzat, amely összegből 48 fő nyolcórás foglalkoztatása valósul meg. A projekt keretében a Csabagyöngye szőlő telepítését végzik majd, egy másik brigád pedig kora tavasszal járdalapokat önt és rak le. Az intézmények, civil szervezetek és egyéb állami feladatot ellátó szervezetek szintén sikeresen pályáztak közfoglalkoztatásra, ezzel jövedelemhez juttatva a nehéz helyzetű embereket. Mint kiderült, várhatóan további 84 fő nyolcórás foglalkoztatására nyílik lehetőség a téli hónapokban, így az önkormányzat által biztosított közfoglalkoztatási programban részt vevők száma ebben az évben 911 fő lesz.



A parkolóház olcsóbb Rendelet szabályozza a Szent István téri forgalmat

A közgyűlés megalakította a taxiállomások létesítéséről és használatáról, valamint a Szent István téri behajtási övezet forgalmi rendjéről szóló rendeletet, és tárgyalta a fizető-parkolóhelyek díjának módosításáról is.

A rendelet szerint a taxiállomás kijelölése során figyelembe kell venni a Helyi Építési Szabályzatot, a forgalomszabályozási, a városképi, műemlékvédelmi, közegészségügyi és köztisztasági előírásokat, kereskedelmi és turisztikai szempontokat. Az állomások kijelöléséről a közgyűlés illetékes bizottsága dönt. Takács Péter módosító javaslatát, miszerint a döntés joga legyen a közgyűlésé, a többség nem szavazta meg.

A belváros-rehabilitáció részeként lezárták a Szent István teret, ezért rendeletben kellett szabályozni a behajtási övezet forgalmi rendjét. Eszerint az elzárt területre behajtani a Szabadság tér József Attila utca felőli részéről és a volt Centrum Áruház felől lehetne, míg a kihajtás a Rossmann Áruház és a katolikus templom felé volna lehetséges. A behajtást földbe süllyeszthető oszlopok (pollerek) szabályoznák, amelyet a Békéscsabai Vagyonkezelő Zrt. üzemeltet. Az állandó diszpécser szolgálatot ugyan csak a vagyonkezelő parkolóházi ügyeletét ellátó alkalmazottja biztosítja. A



Az a cél, hogy a belváros útjain minél rövidebb ideig tartózkodjanak az autók

terén kialakítandó, ellipszis alakú közúton egyirányú közlekedési rendet vezetnek be. A térre a kerékpárosok szabadon behajthatnak.

Ugyancsak a belváros-rehabilitáció következtében vált indokoltá a fizető-parkolóhelyek díjszabásának módosítása. Az előterjesztés szerint normál és kiemelt várakozási övezeteket jelölnek ki. Az előbbiben 190, míg az utóbbiban 220 forint lenne az óránként fizetendő díj. A napirend tárgyalása során Kozma János a Békéscsabai Vagyonkezelő Zrt. vezérigazgatója elmondta, a cél az, hogy a belvárosban minél rövidebb ideig hagyják járműveiket az emberek, csak az ügyintézés idejére hajtsanak be ide. A nemrégiben átadott parkolóház díjai alacsonyabbak, mint

a felszíni parkolás tarifái, tehát érdemesebb lesz ott letenni az autót.

(A rendelettervezeteket a 12-13. oldalon olvashatják.)



Békéscsaba Sportjáért

A Békéscsaba Sportjáért kitüntetését a közgyűlés idén Urbanikné Rosza Máriának és Urbanik Sándornak, valamint Fésűs Erzsébetnek ítélte oda. Urbanikné Rosza Mária háromszoros, Urbanik Sándor négyszeres olimpión gyalogló, mindketten a Buda-Cash Békéscsabai Atlétikai Club tagjaként, Tóth Sándor edzővel érték el legjobb eredményeiket. A házaspár országos csúcsait a mai napig senki sem tudta megközelíteni. A röplabdázó Fésűs Erzsébet hetvenkét éves magyar válogatott az Előrében kezdte pályafutását, és több kitérő után ott is fejezte be.

EU-támogatás önrészre

Megjelent egy felhívás, amelynek lényege, hogy pályázni lehet bizonyos beruházások, energetikai és útfelújítások önrészére megfinanszírozására. A kiírásnak Békéscsabán hét projekt felel meg. Az alapból a szennyvíztisztítás és csatornafelújítás önrészére 424 millió forint, a belváros-rehabilitációhoz kapcsolódó munkákra 94 millió forint, az Agórára 46,5 millió forint támogatást igényel a város. További négy beruházás önrészeivel együtt összesen 612,5 millió forintra pályáznak. A támogatás lehet vissza nem térítendő és lehet kedvező feltételekkel visszatérítendő is.

A város nem lehet szülő

A hivatal közigazgatási osztálya, a fogyasztóvédelem és a rendőrség nemrégiben ellenőrizte a helyi üzletekben, hogy kiszolgálják-e cigarettával és szeszes itallal a 18 év alattiakat. Megvizsgálták a fiatalok éjszakai szórakozási szokásait és az idevonatkozó szabályokat is. A beszámoló most tárgyalta a testület. Dr. Kerekes Attila bizottsági elnök elmondta, hogy az üzletek felénél találtak szabályszerűséggel. Ami az éjszakai szórakozást illeti, felmerült ugyan a korlátozás, de ennek a jogszabályi környezete még kiforratlan, az európai normákhoz igazodó magyar jogrendszer



Az önkormányzat a kulturáltabb szórakozás mellett van

nem teszi lehetővé azon jogok korlátozását, amelyek a szülő és a fiatalok mozgásterét érintik. Hozzátette, hogy az önkormányzat nem vállalhat

ja át a szülők felelősségét, de amit módjában áll, megtesz a fiatalok kulturáltabb, füst- és alkoholmentes szórakozásáért.

Változik a felsőoktatásban tanulók támogatása

A gyermekvédelem helyi szabályozása kapcsán Hrabovszki György felvette, hogy a város kössön szerződést azokkal a diákokkal, akik önkormányzati támogatással vesznek részt a képzésekben: a támogatásért cserébe tíz éven át szolgáltatásnak adatot arról, hogy milyen végzettségük van és mi az elérhetőségük. Így ha lenne Békéscsabán állás, haza lehetne hívni a megfelelő végzettségű fiatalokat. Dr. Szvercsák Szilvia jegyző megjegyezte, hogy az adatokkal óvatosan kell bánni, a szemé-

lyes adatok védelme mindenkit megillet. Hozzátette, hogy az iskolák egyébként nyomon követik volt diákjaik útját.

Takács Péter arról érdeklődött, hogy a 2012/13-as tanévben miért nem csatlakozik Békéscsaba a Bursa Hungarica ösztöndíjprogramhoz. Kiss Tibor elmondta, hogy a város anyagi lehetőségeihez mérten most is támogatja a diákokat. Míg korábban sokan kaptak kis összegű támogatásokat, de jelentősebb összegeket. (Részletek a 13. oldalon)

Külkapcsolatok

Békéscsaba a testvér-, illetve partnervárosi kapcsolataiban egyre nagyobb hangsúlyt fektet a gazdasági együttműködés lehetőségeinek felkutatására – derült ki az erről szóló beszámolóból. Vantara Gyula polgármester elmondta, a testvérvárosokkal szorosabb, a partnervárosokkal lazább a kapcsolat, egy-egy közös projekt erejéig, de rendszeresen együtt működünk. Az ideérkező nagykövetek látogatásai általában bemutatkozó, érdeklődő jellegűek, de ezeket az alkalmakat is megragadják, hogy a vendégeknek megfelelő információt adjanak az itt rejlő befektetési lehetőségekről.

Békéscsaba járási központ lesz

Békés megyében kilenc járási központot alakítanak ki, a békéscsabai járáshoz tartozik székhelyként Békéscsaba, valamint Csabaszabadi, Csorvás, Doboz, Gerendás, Kétsoprony, Szabadkígyós, Telekerendás és Újkígyós. A Békéscsabai Járási Hivatal a Szabadság téren kap helyet.

A Békés Megyei Kormányhivatallal történt egyez-

tetések alapján, a leendő, 79 munkatárssal működő Békéscsabai Járási Hivatal épülete a Szabadság tér 9. szám alatt lesz. A jegyzői hatáskörök és a hivatali feladatok egy része a járásokhoz kerül – például az okmányirodai és gyámhivatali feladatok, alanyi és normatív közgyógyellátás, ápolási díj, időskorúak járadéka, egészségügyi szolgáltatásra való

jogosultság megállapítása –, a polgármesteri hivaltól ezért a feladatokkal együtt a személyi állomány egy részét (42 szakmai és 8 funkcionális létszám) is átvesszik, de a járáshoz kerülnek bútorok, informatikai eszközök és egy autó is. A járások kialakításának célja, hogy az ügyintézés minél közelebb kerüljön az állampolgárokhoz.

Beszámoltak a lánglovagok

A közgyűlésen adott tájékoztatót munkájáról a katasztrófavédelem és a hivatásos tűzoltó-parancsnokság tevékenységéről Viczián György alezredes tájékoztatta a közgyűlést. Mint megtudtuk, a készenléti szolgálatot ellátók átlagéletkora 34 év, a hivatásos tűzoltó szolgálatban eltöltött idő átlagosan 9 év. Szolgálati naponként 3

gépjárműfecskendő és 5 különleges gépjármű áll készenléten, amelyeken 19 tűzoltó teljesít szolgálatot. Idén a szabadtéri tüzesetek száma csökkent, több volt viszont a műszaki mentés. A testület a tájékoztatót elfogadta, egyúttal köszönetét fejezte ki valamennyi munkatársnak az áldozatos tevékenységéért.

Programajánló

November 8-án 19.30 órától zenés borkóstoló az Elefánt Sörözőben

November 8-án 18–21 óra: Csakra- és Mirigyrendszer-harmonizáló Kundalini workshop az Izzis Jóga Stúdióban

November 9-én Liget-esték 2012 – Márton-napi újbormustra 2012 első boraiból a Körösök Völgye Látogatóközpontban

November 9-én 19 órától Márton-napi vigasság a Kornélia Étterem és Rendezvényközpontban

November 9.–december 5. között Szurcsik József képzőművész kiállítása a Múzeumok Őszi Fesztiválja programsorozat keretében a Jan Kay galériában

November 10-én Márton-napi Multság és Múzeumok Őszi Éjszakája a Munkácsy Mihály Múzeumban

November 10–11-én Népi Iparművészeti Tanács kihegyezett zsűrizése a Kézműves Szakiskola és Alapfokú Művészeti Iskolában

November 10.–december 14. között Ajándékkészítő hét a Meseházban

Öt tipp öt pizzáért

A SPEED BURGER ÉS PIZZÉRIA és a Csabai Mérleg közös játékán hetente egy olvasónk egy egész hétre szóló ebédmehívást nyerhet tőlünk. Keresse „Hol készült a kép?” játékunkat a www.csabaimerleg.hu oldalon! Hétfőnként sorsolunk, eddig minden nyertesünk elégedett volt a nyereménnyel. Játsszon velünk Ön is, hogy nyerjen!

Véget ért a Scherzo

A Miskolci Musical- és Dalszínház társulata nyert

Összesen 18 kategóriában osztott díjakat a XVII. Scherzo szakmai és diákzsűrije. Az október 28-29-én zajlott fesztiválra tizenkét társulat jelentkezett, közülük – az előzsűrizést követően – összesen hat lelkes amatőr csoport mutathatta be produkcióját Békéscsabán. A szervező Békéscsabai Kulturális Központ épületének átépítése miatt idén a Békéscsabai Jókai Színház adott otthont az együttműködésben megvalósuló rendezvénynek.

Összesen hét díjat vihettek haza Békéscsabáról a „Vuk” című musicalt (Szemenyei-Győrei-Schloctovszky) előadó Miskolci Musical- és Dalszínház tehetséges fiataljai, amelyek között a XVII. Scherzo összesített első helyezése és a fesztivál „abszolútórium” díja mellett a legjobb rendezésért járó szakmai díj is szerepelt. A szintén Miskolcra érkező 4 Dance Club Tánc- és Musical Stúdió második lett összesítettben „Kiálts a szeretetért” (Baróthy Péter, Miklós Tibor) című produkciójával, de a legjobb táncos, táncosnő, énekes és énekesnő elismerése mellett a legjobb koreográfiáért járó szakmai díjat is beső-



A programoknak a Jókai színház adott otthont

pörték. A budapesti Mágnes Színház társulata a harmadik helyezést érte el Kiss Ágnes és Zakar István „Ördögi történet” című darabjával. Sente Béla, a Békéscsabai Kulturális Központ igazgatója megköszönte a szereplő társulatok színvonalas produkcióit, valamint a Bolba Tamás karmester és zeneszerző elnökletével értékelő zsűri közreműködését. A szak-

mai zsűri tagjaként is szerepet vállaló intézményvezető köszönetet mondott a Békéscsabai Jókai Színház együttműködéséért, majd hozzátette: a két év múlva ismét Békéscsabán megrendezésre kerülő XIX. Scherzora már az új multifunkciós épületbe, a Csabagyöngye Kulturális Központba várják a csapatokat.

Kárász-Kiss Péter

A diákzsűri díját a Miskolci Musical- és Dalszínház, Nagymenő díját Langó Ádám (Budapest) és Handa Eszter (Miskolc) kapta.
A szakmai zsűri díjai: a legjobb koreográfus Hutter Linda, a legjobb rendezés Kriston Milán, a legjobb férfi szereplő Langó Ádám, a legjobb női szereplő Handa Eszter, a legjobb táncos Szabó Krisztián, a legjobb táncosnő Visnyovszki Tímea és Kiss Xénia, a legjobb énekes Cselepkák Balázs, a legjobb énekesnő Miklós Eponin, a legjobb gyermek szereplő Braun Richárd, a legjobb gyermekelőadás a Gézugúzok (Göd), a legjobb pillanat díja Péntek Fanni, musicalitás díja Sente Árpád Csaba, Békéscsabai Kulturális Központ különdíja – Andi Színjátékosai (Szécsény)
Összesített helyezések: 1. Miskolci Musical- és Dalszínház: Vuk, 2. 4 Dance Club Tánc- és Musical Stúdió: Kiálts a szeretetért, 3. Mágnes Színház: Ördögi történet. Abszolútórium musical- és dalösszeállítás kategória: Miskolci Musical- és Dalszínház: Vuk.

AUTÓÜVEG CENTRUM
Békéscsaba, Szarvasi út 9.
Tel.: 30/945-1391
Honlap: rglas.hu

**Szélvédőjavítás
3000 Ft-tól.**

EGYHÁZI TRÉNINGEK

Telefon:
66/322-214, 30/395-2035.
Békéscsaba, Szent István tér 20.
www.egyhaziitemetkezes.hu

Hocz és Medvegy Kft.

Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B
Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/600-1900

Mindenféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS garanciával. Ingyenes árajánlat és csomagolódobozok biztosítása. Raktározási lehetőség rövid időre is.
MSZ EN ISO 9001:2001

Fogadónapok a városházán

A fogadónapok a városházán – a kivételtől eltekintve – péntekenként 8.15 órától 13.00 óráig tartanak. A fogadónapok rendje a következő:

November 9. Dr. Szvercsák Szilvia jegyző
November 16. Hanó Miklós alpolgármester
November 30. Vantara Gyula polgármester
December 7. Dr. Kiss Gyula aljegyző
December 13. (csütörtök) Dr. Szvercsák Szilvia jegyző

AZ AUTIZMUS NAPJA
2012. november 9-én
pénteken 14.30-17 óráig
a Csaba Centerben.

Programok:

14.30 Megnyitó
Autizmussal élő fiatalok előadása
az Alma Együttes
interaktív gyermekműsora

Kiállítások
Kiállítás autizmussal élő fiatalok munkái
A rajzpályázat díjazott alkotásai

Pasenkó bohóc
Arcfestés
Gipszfigurák festése
Legyen vendögünk egy szelet tortára!

További információ: www.autpont.hu

Polgári fórum az Ibsen Ház színháztermében

November 20-án, kedden 18 órától az Ibsen Ház színháztermében fórumot tartanak a Békés Megyei Polgári Nyugdíjasok Civil Egyesülete szervezésében. A fórum vendége lesz Bayer Zsolt, Bogár László és Boros Imre. További információ a 06-20/332-9043 telefonszámon vagy a bmcivil@t-online.hu e-mail címen kérhető. A fórumra minden érdeklődőt szeretettel várunk.

LENCSÉSI KÖZÖSSÉGI HÁZ
5600 Békéscsaba, Féja Géza tér 1. Tel./fax: 66/456-177
E-mail: lencsesikozshaz@gmail.com

Kiállítás
November 10., szombat 17.30 óra – Witold Zareba lengyel grafikusművész kiállításának megnyitója. Megnyitja: Zofia Krzykowska a Tarnowskie Góry Múzeum igazgatója. A tárlat november 21-éig tekinthető meg, hétköznapokon 8-tól 18 óráig az intézmény nagytermében.

November 16., péntek 16 óra – Nyíri Judit békéscsabai alkotó gobelinkészítésének megnyitója a közösségi ház tanácskozótermében. Megnyitja: Heim Sarolta, a Pető Intézet konduktora. Megtekinthető december 7-éig, hétköznapokon 8-tól 18 óráig.

Zenés gyermekműsor
November 15., csütörtök 10 óra – Péter Erika költőnő verses, zenés műsora Szélforgó címmel óvodásoknak. Közreműködik: Antovszki Tamás gitáros, zeneszerző.

Ismeretterjesztő előadás
November 12., hétfő 14.30 óra – Zelenyánszki Judit vetítéssel egybekötött előadása „Kirándulásaink, utazásaink 2012-ben” címmel a nyugdíjasklub foglalkozásán.
November 15., csütörtök 10 óra – A Baba-mama klub vendége dr. Popa Délia fogszabályzó szakorvos. Az előadás és beszélgetés témája: a fogápolás és a szájhigiénia kisgyermekkorban.
November 19., hétfő 14.30 óra – Természeti értékek és szépségek Békés-megyében címmel Kertész Éva botanikus vetítéssel egybekötött előadása a nyugdíjasklubban.

Tornák

- Nyugdíjastorna – minden kedden 8.15-től 9.15 óráig. Vezető Abonyiné Cseke Éva gyógytornász-testnevelő.
- Baba-mama torna – minden kedden 9.30-tól 10.30-ig egyéves kor fölött és 10.30-tól 11.30 óráig 3 hónapos kortól.
- Egészségmegőrző torna 40 éven felülieknek – minden kedden és csütörtökön 14.30-tól 15.30 óráig
- Szülésre felkészítő torna – a várandósság 32. hetétől ajánlott – minden héten, kedden 16 órakor.
- Kismamatorna – a várandósság 20. hetétől – minden kedden 17 órakor. A tornákat dr. Vitaszek Lászlóné gyógytornász vezeti.
- Alakformáló torna – minden héten, kedden és csütörtökön 18.30-tól 19.30 óráig. Vezető Kvasz Edit aerobic-oktató.

CSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT

GHYMES: MENŐKA
Családi Karácsonyi Koncert

2012. december 15. (szombat) 17.00
Vendég: Petőfi Utcai Általános Iskola gyerekkoncertje

Helyszín: Evangélikus Káptalan (Békéscsaba, Luther u. 1.)
Érkezés: Csabagyöngye Kulturális Központ
Belépő: 3.500,- Ft

www.ghymes.hu
www.facebook.com/CsabagyongyeKulturalisKozpont

Jegyek vásárolhatók 2012. november 5-től:
Toursintosi Iroda (Békéscsaba, Szent István tér 9. Tel.: 66/441-261)
Andrássy Ut. Theresia (Békéscsaba, Kazinczy u. 38. Tel.: 66/521-920)

Csabagyöngye Kulturális Központ

CSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT

BÉKÉSI ÚTI KÖZÖSSÉGI HÁZAK
5600 Békéscsaba, Békési út 15-17. • Tel.: 66/326-370,
mesehaz@mesehaz.hu • www.mesehaz.hu

JAZZ
2012. november 10-én, szombaton 20 órától GRENCŐ KOLLEKTÍV ÜDÍTŐ ...hangok, cukor nélkül... pikáns fűszerezéssel...
GRENCŐ István – szaxofon, fuvola, BENKŐ Róbert – nagybőgő,
POZSÁR Máté – zongora, MIKLÓS Szilveszter – dob
Helyszín: Békéscsaba, Békési út 24.
Belépés ingyenes, mindenkit szeretettel várunk.

2012. november 12-én, hétfőn 14 órától „elfelejtett praktikák”
RONGYTÉPÉS, RONGYSZÖVÉS
Újrahasznosítás régen és ma.
Közreműködnek a Békéscsabai Szlovák Klub tagjai és a Csabacsüdi Foltvarró Asszonyok. Helyszín a Nemzetiségi Klubház (Békéscsaba, Békési út 15.)

KIÁLLÍTÁS
2012. november 19-én 14 órakor Varga Andrásné amatőr alkotó festményeiből nyílik kiállítás a Nemzetiségi Klubházban.
A kiállítás november 30-áig látogatható.

JÁTSZÓHÁZI AJÁNLATUNK:
Óvodai és iskoláscsoportok számára, a kiállítások megtekintésén túl, az aktuális népszokásokhoz kapcsolódó kézműves-foglalkozás igényelhető.
Előzetes egyeztetés, bejelentkezés a 66/326-370 telefonszámon vagy a mesehaz@mesehaz.hu címen.

- Őszi tökdísz festése dióhéjból
- Őszirózsa készítése textilből
- Tök, alma, körte készítése textilből
- Őszi virágdíszek készítése friss levélből
- Csutkanépek, máktündérek (csuhé-, csutkafigurák készítése)
- Sablonna nemezelés (őszi levelek)
- Őszi textillevél díszítése nyomdázással

MINDENKIT SZERETETTEL VÁRUNK!

CSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT

Segítség az államtól

Orbán Viktor miniszterelnök október 27-én, az Önkormányzatok az adósság csapdájában című budapesti rendezvényen bejelentette, hogy az állam átvállalja az önkormányzatok adósságának egy részét: összesen 612 milliárd forintnyi adósságot vesz át 1956 önkormányzattól.

Az elmúlt években több helyi önkormányzat pénzügyi helyzetét megrendült, a helyhatóságok ezért a kormány segítségét kérték, hogy kikerülhessenek az adósságcsapdából, megszabadulhassanak adósságaik egy részétől. Az állam most 612 milliárdos adósságállományt vállal át. A kormányfő hangsúlyozta: az államadósság-csökkentés és a devizahitelek megsegítése után, az eladósodás elleni küzdelem harmadik frontja a települések megsegítése. Az adósságcsapdából való kikerüléssel helyreállhat a több mint 1200 milliárd forintnyi adóssággal rendelkező önkormányzatok függetlensége. A miniszterelnök leszögezte: az adósságból való kimentés önmagában nem elég, át kell alakítani az egész önkormányzati rendszert, és el kell kerülni, hogy újabb adósságok képződjenek.

KÉPVISELŐI SAROK

Egy jobb Magyarország megteremtéséért dolgozunk

Strifler Attila a képviselő-testület legfiatalabb tagja, novemberben lesz 27 éves. Az Evangélikus gimnáziumban érettségizett, a főiskolán, személyügyi szervező szakon szerzett diplomát, majd a Pécsi Tudományegyetemen végzett humánszervező szakon. Egy jobb Magyarországon szeretne élni, ha kell, ezért utcára megy, és ezen dolgozik a testületben is.



– Már szinte az iskolapadban politizált, ma a helyi Jobbik alelnöke. Mi volt az, ami elindította ezt a készletét?

– 2006-ban az őszi beszéd hatására úgy éreztem, muszáj tenni valamit, csatlakoztam azokhoz, akik a Békéscsabai Kossuth téren adtak hangot nemtetszésüknek. Aztán kerestük, hogyan tehetnénk többet. Sok jobbikos társammal együtt én sem tartom magam politikusként, de tudomásul kellett venni, hogy a jelenlegi alkotmányos berendezkedés mellett így lehet a legjobban érvényesíteni az elképzeléseinket.

– A közbeszerzési és döntéshozó bizottság, valamint a pénzügyi, gazdasági és városfejlesztési bizottság tagjaként mennyire sikerül érvényesítenie a Jobbik számára fontos értékeket?

– Bizottsági és testületi szinten is kisebbségben vagyunk,

és bár a Fidesz mindig nemzeti együttműködésről beszél, nem sok lehetőséget hagy az ellenzéki képviselőknek. Amivel élni tudunk, az a nyilvánosság ereje. Ez történt a piac ügyében is. Úgy éreztük, a Fidesznek nem minden tagja elkötelezett amellett, hogy hosszú távon (egyelőre fele részben) a város üzemeltesse a piacot. Mi azt közvetítettük, hogy ennek így kell lennie, végül sikerült a fideszes döntéshozóknál is átbillenteni a mérleget. A piacból ebben az évben több mint százmillió forint bevételt vár a vagyongazdálkodás, ennek felét visszaforgatják fejlesztésre. Korábban éves szinten négymillió forint díj jött be az egész piacot üzemeltető cégtől, tehát tizenhét éve valakik itt nagyon rossz döntést hoztak, nagyon rossz szerződést kötöttek. És ez csak egy szegmense a város életének.

– A Jobbik szervezett már tüntetést, népfőiskolát és nemzeti kávézót is. Milyen további terveik vannak?

– A parlamentben és a helyi önkormányzatokban képviseljük az általunk fontosnak tartott értékeket, ha arra van szükség, akkor utcára megyünk, és persze masszívan építkezünk. Nem titkolt célunk, hogy a 2014-es választásokon Békéscsabának mi szeretnénk országgyűlési képviselőt és polgármestert adni. Ellenzékben nehéz demonstrálni, milyen lenne egy jobbikos városvezetés, de vannak erre jó példák az országban.

– Az emberek egy részében vannak félelmek a Jobbik radikális fellépését illetően.

– Általában ránk sütik, hogy előítéletesek vagyunk, közben a médiában azt tapasztaljuk, hogy velünk szemben vannak előítéletek. Pedig mi nem kívánunk különbséget tenni bőrszín, vallás vagy más alapján, az az elvünk, hogy mindenkire ugyanazok a szabályok és törvények vonatkoznak. Aki ezeket nem hajlandó betartani, annak viselnie kell a következményeket. A Jobbik egy olyan mozgalom, amely azért jött létre, hogy jobbá tegye az országot, egy jobb Magyarországot megteremtéséért dolgozom én is.

Mikóczy Erika

Jegyzet

Csak a virágok hervadnak

Mögöttünk a halottak napja, hervadoznak a temetőben a koszorúk, sírcsokrok virágai. Elnépteledtek a néhány napja még emberekkel teli parcellák, már csak elvétve látni egy-egy anyókat, aki a fényesre pucolt műkö emlékművet simogatja gondolataiba merülten, századszor rakja kicsit odébb a kicsi virágcsokrot.

A többség már csak otthona melegében, talán egy gyertya fénye mellett gondolatok elhunyt szeretteire. Megint másokat rég elragadott a hétköznapi rohanó és kegyetlen realitása, nekik – úgy mondják – nincs idejük elmélkedésre, régi fotók nézegetésével eltöltött estékre. Ők azok, akik halottak napja környékén felvásárolják a legdrágább (egyben persze ormótlanul giccses) mécseket, elhozzák a virágárustól a legnagyobb koszorút, s ezekkel zsúfolják tele örök-re eltávozott rokonuk sírját. Persze ezt is futva teszik, s talán fél szemmel azt lesik, hányan csodálkoznak rá az általuk megvásárolt, környezetükből kirívó tárgyakra.

Én a nénikével érzek együtt, aki mindennap kizárólag fia, férje sírjához. A saját kertjéből hoz szerény kis csokrot, és nem csupán halottak napján. A



kiégett mécsest nem dobja a szemétre, hanem viasszal újratölti, megint és megint fellobbantja a szeretet lángját, melynek erejét csak ő ismeri.

Hiszem, hogy azokban, akik életükben megbecsülték és őszinte szívvel szerették a hozzájuk közel állókat, haláluk után sem halványulnak az érzelmek. Mert nem tűnhet el életünkben nyomtalanul senki sem, aki valaha fontos volt. Nem múlhat el úgy nap, hogy ne gondoljunk rájuk, ne idézzük fel arcukat, szavaikat, ne halljuk intelmeiket magunkban. A koszorúkat, mécseket beletelheti a por, de az igaz érzéseket soha. Csak a virágok hervadnak el a temetőben, a gyertya lángja hunyhat ki, de a szeretet szívünkben örökké él, és meleget ad még akkor is, ha ŐK már egy távoli világból küldik számunkra a jeleket.

Gajdács Emese

Állampapír: a legbiztonságosabb befektetés

A Kincstárban több mint kétszázféle feladatot látnak el

Ha azt mondjuk, Magyar Államkincstár, akkor az emberek többségének egy kincseskamra jelenik meg a lelki szemei előtt, tele arannyal. A kincstári aranyat mára felváltotta a papírpénz és pénzérme, valamint az elektronikus fizetés, s érdemes tudni: ma az állampapír a legbiztonságosabb befektetés.

– A Magyar Államkincstár több mint kétszázféle különböző állami feladatot lát el, tevékenysége 17 éves múltat tekint vissza. A Kincstár a pénzügyi közigazgatás kiemelt szereplője. Feladatait országosan, a budapesti központban és 19 megyei igazgatóságán végzi. A Kincstár teljes tevékenységét felsorolni szinte lehetetlen a feladatok sokszínűsége miatt – mondta el Szikszai Istvánné, a Magyar Államkincstár Békés Megyei Igazgatóságának irodavezetője.

Mint megtudtuk, a Kincstár állapítja meg és folyósítja a központi költségvetésből a család- és szociális támogatásokat (családi pótlékot, gyermekgondozási támogatásokat, anyasági támogatást, fogyatékosági támogatást, vakok személyi járadékát), megyénkben ez közel 50 ezer családot érint. A Kincstárnál igényelhető a nagycsaládosok gázártámogatása is. Békésben 27 ezer községi foglalkoztatott illetményének számfejtését végzik, emellett

a kapcsolódó adó- és járulékeltszámolásokat, valamint az adóbevallásokat is elkészítik.

Az Állampénztári Irodán belül számlát vezetnek az állami költségvetés pénzügyi végrehajtásaként, ellátják a kiadások teljesítéséhez, a bevételek beszedéséhez kapcsolódó pénzügyi feladatokat, melynek során különféle ellenőrzéseket végeznek. Kiemelkedő tevékenységük az állampapírok forgalmazása.

A Magyar Államkincstár – a vonatkozó kormányhatározatot is figyelembe véve – számos intézkedést tett, és tesz az állampapír-kínálat bővítése, valamint a kiszolgálás kényelmesebbé, egyszerűbbé, gyorsabbá tételében érdekében.

A nemzetközi tőkepiaci válság hatására nőtt a belföldi finanszírozás fontossága, ezért a Kincstár számára kiemelt feladat a közvetlen lakossági értékesítés növelése. Az állam stabil pénzügyi partner mindenki számára, ugyanis az állampapírok je-



Csabán a Dózsa György út felől van a bejárat

lentik a legbiztonságosabb és sokszor az egyik legmagasabb hozamú befektetési lehetőséget. Ha a külföldieknek megéri magyar állampapírt vásárolni, akkor fontos, hogy a hazai lakosság is úgy gondolja: ez számára is jó befektetési lehetőség. Nem elhanyagolható szempont az sem, hogy a belföldi magánszemély részére kifizetett hozam a belföldi jövedelmet növeli. A megyei igazgatóságon állampapír-forgalmazási tevékenységet végző munkatársak jelentős szakmai tapasztalattal rendelkeznek,

elsődleges céljuk az ügyfelek minőségi kiszolgálása. A Békéscsaba, Dózsa György út 1. szám alatti Állampénztári Irodában jelenleg is széles futamidő-választékkal kaphatók különböző típusú állampapírok, melyek az állam által kibocsátott, állami kezességvállalással garantált értékpapírok. Az ügyfelek névre szóló értékpapírszámlán tarthatják befektetéseiket. A névre szóló számla korszerű és biztonságos, csak a számla tulajdonosa és annak meghatalmazottja rendelkezhet felette. A magyar

állampapírokra lejáratkor a tőke teljes összegére, valamint az esedékes kamatokra – értékhatártól függetlenül – teljes körű garancia vonatkozik. Az értékpapír-nyilvántartási számla vezetéséért és a jegyzési, adásvételi, illetve kamat- és tőketörlesztési tranzakciók után a Kincstár nem számol fel díjat, továbbá nincs készpénzfelvételi díj sem.

Befizetés nemcsak készpénzben, hanem banki átutalással vagy bankkártyával is teljesíthető. A WebKincstár és TeleKincstár szolgáltatást igénybe véve az állampapírokkal kapcsolatos ügyintézés kényelmesen – interneten és telefonon keresztül – otthonról is történhet. A befektetések futamideje lehet egészen rövid, pár hetes, de lehet akár 15 éves is, minden futamidőre található állampapír.

Legnépszerűbbek a jelenleg csak a Kincstárban jegyezhető 3 és 5 éves futamidőjű Prémium Magyar Államkötvények, melyek inflációt magasan meghaladó, jelenleg évi 9,5 százalékos kamatot biztosítanak.

Keresettek továbbá a rövidebb lejáratú papírok is: az 1 éves futamidőjű, 7 százalékos Kamatozó Kincstárjegy

és a 6,75 százalékos éves kamatozású Féléves Kincstárjegy.

A Kincstárnál mindezeneken túl Start értékpapír számlát is vezetnek, mely az újszülötteknek és a 18 éven aluliaknak járó állami támogatáson („Babakötvény”) felül lehetővé teszi a megtakarítások további növelését is, mivel a számlára befizethetnek magánszemélyek (szülők, rokonok), valamint a települési önkormányzatok is.

– Szerdánként 8–18 óráig, pénteken 8–15 óráig, a hét többi napján 8–16 óráig állunk a minket személyesen megkereső ügyfeleink rendelkezésére. Lehetőség van on-line időpontfoglalásra is, melynek köszönhetően várakozás nélkül intézhető az ügyek. Az értékpapírral kapcsolatos általános kérdésekről és az ügyintézésről a Kincstár honlapja (www.allamkincstar.gov.hu) részletes felvilágosítást nyújt. Állampénztári Irodánkban készséggel állunk jelenlegi és leendő ügyfeleink rendelkezésére személyesen a Békéscsaba, Dózsa György út 1. szám alatt, telefonon a 66/447-344-es számon, vagy e-mailben az api.bek@allamkincstar.gov.hu címen – mondta el Szikszai Istvánné.

Hősök és mártírok emléknapja

A Szabadság téri második világháborús emlékműnél október utolsó napján a hősekre és mártírokra emlékeztünk.

A Himnusz közös elneklése után Vass Albert Gyertyaláng című művéből hallhatunk részletet, majd Gregor László, a Magyar Tartalékosok Szövetsége Békéscsabai Szervezetének elnöke a háborúról, annak borzalmairól, és arról szól, hogy a háború mindig a politika vélt vagy valós problémáinak megoldási kísérlete. Az első és a második világháborúban elhunyt hős katonáink, mártírjaink emlékére Péterné Benedek Ágnes evangélikus, Marti Miklós református lelkész és Szigeti Antal katolikus plé-

bános közreműködésével ökumenikus áldás keretében hallhattunk részleteket a 43. zsolnárból, majd Máté evangéliumából. Szigeti Antal a megbékkelés fontosságáról is szólt.

Ezt követően az emlékmű talapzatánál a város nevében Herczeg Tamás tanácsnok, valamint a rendvédelmi szervek, a helyőrség, a pártok és a társadalmi szervezetek helyeztek el koszorúkat.

A központi megemlékezés részeként a jelen levők átvonultak Kovács Zoltán alvezetés, majd Harmati Imre alhadnagy Szent István téri emléktáblájához, hogy leróják tiszteletüket. Az ünnepségen Bakai László trombitaművész működött közre.

Vándor A.



Az önkormányzat nevében Herczeg Tamás koszorúzott

Ötvenhat éve emlékezünk

„Ősz helyett tavasz volt a lelkekben”

Az 1956-os forradalom és szabadságharc emlékére szervezett városi ünnepségre sokan voltak kíváncsiak október huszonharmadikán. A Nagy Imre téren az ötvenhat esztendővel ezelőtti eseményeket dr. Varga István országgyűlési képviselő és Fekete Pál, az '56-os megyei forradalmi bizottság elnöke, Békéscsaba díszpolgára idézte fel.

Varga István az alaptörvény legfőbb gondolatait idézte, majd párhuzamot vont az '56-os események és az 1848-as forradalom és szabadságharc eszméi között. Kölcsey örökbecsű szavai – „A haza minden előtt!” – emlékeztet, majd azokat a fiatal egyetemistákat, diákokat, művészeket, színészeket méltatta, akik harcoltak és életüket áldozták a magyar szabadságért. Felidézte a mintegy százötvenezres tö-

meg képét is, amikor a nép a Parlament elé, a Kossuth térre vonult, és Nagy Imre az erkélyen „Kedves elvtársak” megszólítással élt. A tömeg egy emberként skandálta, hogy „Nem vagyunk mi elvtársak!”, és egy nap alatt megtörtént a csoda.

Fekete Pál, Békéscsaba díszpolgára – mint mondta – nem készült ünnepi beszéddel. A múlt mégis megelevenedett. Ötvenhat évvel ezelőtt is kék volt az ég, gyönyörűen



A színtanház növendékei a Nagy Imre téren

sütött a nap, s Pali bácsi akkor is itt állt... Ősz helyett azonban tavasz volt a lelkekben: forradalmi tavasz. Akkor Békéscsaba lakossága 53 ezer volt, s Pali bácsi emlékei szerint 30 ezren kint voltak az utcákon! Ady szavaival élve százezernyi „parittyás Dávid” győzte le Góliátot, a szovjet tankokat a város utcáin és terein.

A Jókai színház művészeinek tolmácsolásában hallhattuk a „Nem vagytok halva, ti hősek” című műsort Tolcsvay Béla zenész, dalszerző, Komáromi Anett, Tege Antal színművészek és a színtanház növendékeinek a közreműködésével.

Békéscsabán eddig 1181-en tettek állampolgársági

esküt. Az 1956-os forradalom ünnepén pedig 57-en. Az eskütevőket Vantara Gyula polgármester Magyarországi új alaptörvényének egyik legfontosabb gondolatával köszöntötte: „Ígérjük, hogy megőrizzük az elmúlt évszázad viharaiiban részlekre szakadt nemzetünk szellemi és lelki egységét.” Ezt követően Nagy Imre mártírhaltaltalt miniszterelnök mellszobránál a városvezetés, a pártok és a társadalmi szervezetek koszorúztak. Az ünnepelők a megemlékezést és a közös mécsesgyújtást követően a kibővített Fekete Pál Gyűjteményt keresték fel a Kazinczy iskolában.

Vándor Andrea



Az állampolgársági dokumentumokat Vantara Gyula adta át

Vigyázzunk a gyanútlan idősekre!

Védtelemek, sok esetben egyedül élnek, gyanútlanok – gyakran ezért esnek áldozatul az idősebbek a bűnelkövetőknek, s ezért jelentenek vonzó célpontot a zsványoknak. Vigyázzunk rájuk, hívjuk fel figyelmüket a rájuk leselkedő veszélyekre!



Fotó: illusztráció

Tény, hogy a statisztikák szerint Békés is az előregező megyék közé tartozik. A bűnözők mindig a könnyebb ellenállás felé törekednek, ezért a nyugdíjasok, főként a magányosan élők nagyobb veszélyben vannak.

– Általános szabály, hogy idegent ne engedjenek be a lakásba, de ha ez elkerülhetetlen, akkor legalább a szomszédot, egy rokont, ismerőst hívnak oda – tanácsolta Telekné Furák Mónika alezredes. A megyei főkapitányság bűnmegelőzési osztályvezetője arra emlékeztetett, hogy a rossz szándékú látogatók gyakran hivatalos személynek (közüzemek, önkormányzatok munkatársainak) adják ki magukat. Ha valaki erre hivatkozik, nyugodtan kérjük el az igazolványát,

vagy szükség esetén telefonon ellenőrizzük le az adott hivatalnál az elmondottak valóságtartalmát.

Ugyancsak bevett módszer, hogy a hivatalos vendég rosszulre hivatkozik, vizet kér. Ekkor is legyen óvatos az idős ember, ne nyisson ajtót, inkább hívjon segítséget. Érdemes elővigyázatosnak lenni a hálószobával is, s ha valaki vásárolni akar és a pénz átadására kerül sor, ugyancsak jobb, ha egy ismerős is tartózkodik a lakásban. Mindannyiunk közös felelőssége, hogy a sokszor társaságra vágyó, óvatlan idősök ne váljanak bűnesetek sértettjeivé, ezért figyeljünk rájuk, figyelmeztessük őket a veszélyekre, s lehetőleg minél többet legyünk segítségükre.

Gajdács Emese

Az Év természetfotósai

A Magyar Természetfotósok Szövetsége (NaturArt) 19. alkalommal hirdette meg az Év természetfotósa pályázatot, amelyre évről évre egyre többen pályáznak. A mostani kiírására 234 pályázótól 5309 mű érkezett – tudtuk meg Tirják Lászlótól, a Körös-Maros Nemzeti Park igazgatójától a Körösök Völgye Látogatóközpontban.

Az Év természetfotósa 2011-ben a Norvégiában élő érsekcsanádi Haarberg Orsolya lett, akinek a nevéhez fűződik az az Év természetfotója címet kiérdemelt kép is, amely az izlandi Hverfelli krátert ábrázolja. Az Év ifjú természetfotósa címet a sze-

gedi Vadász Anna érdemelte ki Potty a falat című képével.

A látogatóközpontban mutatták be a Körösök Völgye magazin első számát is, amely a Körös folyók természeti, kulturális értékeit tárja elénk a térség turisztikai vonzerejének emelése céljából. Az író-olvasó találkozó a szerkesztőbizottság tagjaival és a rovatvezetőkkel találkozhattak az érdeklődők.

A NaturArt által meghirdetett természetfotós-pályázat legjobb alkotásai november 21-éig tekinthetők meg a Széchenyi ligetben, a Körösök Völgye Látogatóközpontban.

V. A.

Kerékpárral a Körösök völgyében

Egy határon átnyúló, uniós pályázatnak köszönhetően remény van arra, hogy egyszer Köröstarcsától egészen a romániai Simonyifalváig kerekeshetünk jó úton. A bicikliút terveire vonatkozó szerződést Békéscsabán írták alá a Körösök Völgye Látogatóközpontban.

A Körösök völgye páratlan természeti szépségeit élvezhetik majd mindazok, akik végigkerekeshetnek a köröstarcsai kikötőtől induló, a Kettős-Körös bal oldali töltésén vezető, Mezőberényt, Békést, Dobozt érintő, majd Békés-

csaba és Gyula után a határig elerő úton, mely román oldalon Nagyzerinden, Miskén és Simonyifalván folytatódna.

A kerékpárút terveire vonatkozó szerződést Békéscsabán írták alá. Izsó Gábor, a Körösök Völgye Natúrpark Egyesület elnökhelyettese az eseményen kiemelte, a több mint 75 km hosszú bicikliút is azt szolgálja majd, hogy minél több ember ismerkedhessen meg ezzel a természeti kincsekben rendkívül gazdag, sok élményt ígérő útvonalal.

G. Emese

Vállaljuk terménydaralók, szivattyúk javítását, villanymotorok tekerceselését, sürgős esetben 48 órán belül.

Villanymotorokat veszek állapotól függetlenül 140 Ft/kg-os áron.

Sztator Bt. • Békéscsaba, Pulszky u. 24.
Telefon: 66/446-353 és 70/ 223-5474



Békés Megyei Temetkezési Szolgáltató Kft.
Békéscsaba, Petőfi u. 4

Nyitva tartás: H-P: 8.00-16.00 Szo: 8.00-11.00

tel.: 66/327-585
fax: 66/447-897
e-mail: bmtvetof4@invitel.hu
állandó ügyelet: 20/9-464-064

Mikor elment, s többé nincsen, akkor tudjuk, Ó volt minden.

Klemm Ferenc közterület-tisztítási vállalkozó vagyok.

15 éve végezzük Békéscsaba területének hó- és síkosságmentesítését november 15.–március 15. között saját eszközökkel, valamint alvállalkozói teljesítések igénybevételével. Ebben az időszakban a Békéscsaba Városi Önkormányzat kezelése alatt álló utak takarítását végezzük. Az elmúlt évekhez hasonlóan idén is meglévő partnereink rendelkezésére állunk, de szívesen fogadjuk egyéb cégek és magánszemélyek megrendeléseit is. További szolgáltatásainkról bővebb információkat a www.kozterulettisztitas.hu oldalon olvashatnak.

Állami szakképesítő tanfolyamok
SIKERSZAKMÁK
Esti/levelező képzések novemberből Békéscsabán

FIGYELEM!
Új OKJ jogszabály 2013-tól JELENTŐS ÓRASZÁM-ÉS KÉPZÉSIDJ-EMELKEDÉS!
NE VÁRJÁ MEG! JELENTKEZZEN MOST!

- Pénzügyi-számviteli ügyintéző
- Társadalombiztosítási ügyintéző
- Számítástechnikai szoftverüzemeltető
- Minőségbiztosítási munkatárs

Felvétel a jelentkezés sorrendjében!
KÉPZÉSEK KEZDÉSE: 2012. NOVEMBER 23.
Kérje díjmentes tájékoztatónkat!

EURO CONSULT
Oktatási és Tanácsadó Központ
Békéscsaba, Luther u. 10.

Tel.: 66/547-980
www.euro-consult.hu
Akkor. Isz.: AL-0255
Reg. szám: 04-0024-06



Weisz Fanni divattervező lett Jelnyelv a divatban



Weisz Fanni nemcsak szépségével hívja fel a siketek és fogyatékosok problémáira a figyelmet. Részt vesz karitatív rendezvényeken, most pedig egy ruhakollekcióval lépett elő az esélyegyenlőség jegyében.

– Az általam képviselt kollekció az abszolút játékos, de ugyanakkor nagyon stílusos ruhák képviselője lesz. Védjegye a jelnyelv kézzel írt motívumai, és a kislányos bájt örök divatként képviselő masnik – magyarázta lapunknak Fanni, aki azt akarja megmutatni, hogy kellő hittel, akarattal és kitartással semmi sem lehetetlen, és egy kis odafigyelés és törődés óriási erőket adhat másoknak. – Amikor kicsik voltunk a bátyámmal, a szomszédunkban

csak halló gyerekek voltak. Együtt játszottunk és soha nem jelentett problémát, hogy hallássérültek vagyunk, ami köszönhető volt a szülőknek is természetesen. Majd később, mivel a halló iskolák nem fogadtak sehol minket, ami érthető, hisz fogalmuk sem volt arról, mit kell kezdeniük velünk, a siketek iskolájába kellett járnunk, ahol elzárt közösségben éltünk – magyarázta a szépségkirálynő, akinek a siketek iskolájában ugyanúgy szembesülnie kellett ezekkel az akadályokkal, mert a tanáraik nem ismerték a jelnyelvet. – Egy számomra érthetetlen módszerrel, szájról olvasva tanítottak minket, arra hivatkozva, hogy így majd könnyebb lesz beilleszkednünk a halló társadalomba. Ez csak arra volt jó, hogy folyamatosan azt érezzem,

én más vagyok, kevesebb, mint a többi ember és meg kell felelnem mindenkinek, aki hallónak született. Ma már felnőtt fejjel tudom, hogy ez nem így van, hála azoknak az embereknek, akik segítettek, mellettem álltak és éreztették velem, hogy egyenrangúnak tartanak – magyarázta Fanni, aki hozzáfűzte: ezek az emberek voltak a szülei és a pécsi halló iskola. – Azt gondolom, ha mások szépnek látnak és emiatt figyelnek rám, akkor a szépséget kell eszközként használnom arra, hogy felhívjam az emberek figyelmét ezekre a problémákra. Jelen esetben a jelnyelvre, ami az első és legfontosabb dolog egy siket ember számára, hisz ezen keresztül kaphat tudást.

Nagy Orsolya

Virágzik a sorsfa Harkányban

A harkányi fürdőzést egybe lehet kötni egy szemet gyönyörködtető, kellemes sétával, hiszen egy csaknem 15 hektáros park áll a vendégek részére. A térség szubmediterrán klímájának köszönhetően hasonló növények csak az Adriai-tenger környékén találhatóak, Magyarországon például csak itt hoz érett, fogyasztható termést a gránátalma. Ezenkívül a fügebokrok, a banánpálmák, a vadcitrombokrok is hozzájárulnak a mediterrán hangulathoz. Az idelátogatók körében legkedveltebb egzotikus dísznövény a „sorsfa”, amely olyan színpompás, hogy sokan fényképezkednek is vele.

Vasas



Miért nem áll még a füredi Bujtor-szobor?

Melocco Miklós Kossuth-díjas szobrászművészt kérték fel, hogy készítsen terveket a 3 éve elhunyt Bujtor István szobrához. Az alkotás a színésznek oly kedves város, Balatonfüred kikötőjében állna, de egyelőre csak a tervezésig jutottak.

Megkerestük a balatonfüredi önkormányzatot, ahol kérdésünkre elmondták: valóban szóba került korábban egy Bujtor-szobor felállítása, ám az ügyben egyeztetések folynak. Úgy tudjuk, hogy a szobor terveinek elkészítésével Melocco Miklóst bízták meg. – Készítettem két tervet, ezeket megmutattam Bujtor özvegyének, Judit asszonynak is, ő pedig kiválasztotta az egyiket – mondta a Kossuth-díjas szobrászművész. – Egy vitorlász hajó alakú tárgy körvonalazódik, amelyen rajta lenne István arcképe. Többet igazán nem mondhatok, hiszen egy meg sem született emberről beszélünk – tette hozzá a szobrász. Szerinte nem az egyeztetések miatt nincs előrelépés az ügyben, hanem azért, mert hiányzik a pénz. – Egy ilyen alkotás



tíz-húsz millió forintba is belekerülhet. Az önkormányzat most udvariasan altatja az ügyet – vélekedik Melocco, aki egyébként jól ismeri

Bujtor családját, a színésszel is nagyon jóban volt. – Minden évben elmentünk a füredi Anna-bálba.

Hunyadi Áron

Halász Judit lehetett volna Európa-bajnok is

Nemrég ünnepelte hetvenedik születésnapját Halász Judit. Lapunknak elárulta, mai napig sajnálja, hogy nem lett díjugrató bajnok.

– Nemrég ünnepelte a születésnapját. Milyen ajándékot kapott a három kisunokájától?

– A két nagyobb, a 8 éves Félix Sámuel és a 6 éves Maximilian kitalált egy társasjátékot, amit aztán papírból el is készítették. Ez a különleges játék ráadásul vég nélküli, azaz ha egyszer hozzákezdünk, sosem lesz vége. A legkisebb, a 4 éves Leo pedig egy aranyos rajzzal ajándékozott meg.

– Kerek évfordulókon sokan elgondolkoznak az életükről. Van olyan, amit esetleg megbánt vagy sajnál?

– Ifjúsági válogatott díjugrató voltam és a velencei ifjúsági európai bajnokságon a nemzetek díja versenyen majdnem győztünk. Sajnos azonban az egyik csapattagot kizárták, mert háromszor, akadály előtt megállt a lova. Akkor mind a négyünknek számított az eredménye, így csak ötödikek lettünk, pedig egyébként mi álltunk legjobban a mezőnyben. Később ezt a szabályt megváltoztatták, ma már a három leg-



jobb eredmény számít. Ha a mi időnkben is ez lett volna, akkor ma már Európa-bajnok

vagyok. Nagyon sajnálom, hogy nem sikerült.

Lakatos Brigitta

Pozsgay Imre: Bajnai nem fog visszatérni

Pozsgay Imre szerint a társadalmi békétlenség egyik oka, hogy elmaradt az 1956-os forradalom leverőinek felelősségre vonása. Az egyetemi tanár a szegedma.hu-nak elmondta: Bajnai Gordon nem fog visszatérni, a Milla pedig reménytelen szervezet.

– Miért maradt el az 1956-os megtorlások szereplőivel szemben a felelősségre vonás?

– Ha nem marad el, akkor a nemzeti megbékélés is előbb jön el. Antall Józsefnek azt javasoltam, hogy a kormány kezdeményezzen egy olyan törvényt, amely a felelősségre vonást előbbre viszi. Antall azt válaszolta, a nemzetközi viszonyok nem teszik lehetővé.

– A pártok egymás közötti hadakozásának '56 is áldozatul esik, rendre megpróbálják különböző politikai erők kisa-játítani a forradalom örökségét.

– Az '56 iránti általános társadalmi tisztelet kívánivalót hagy maga után, hogy szépen fejezzem ki magam. Ez egyébként a forradalmak közös sorsa. Cinikusnak tűnik a mondas, hogy 1848-at is attól fogva kezdték el tisztelni, amikor az utolsó '48-as honvéd is meghalt.

– Mi a véleménye Bajnai Gordon visszatéréséről?

– Szerintem nem fog visszatérni. Neki is lenne elszámolnivalója a saját múltjával.

– A közvélemény-kutatók szerint az emberek egyre inkább kiábrándulnak a pártokból. Lát esélyt arra, hogy egy civil kezdeményezés, mint a Milla, maga mellé állítsa az elégedetlenkedőket?

– Szerintem ez egy zavaros kezdeményezés, amely még az ellenzéki egyetértést sem tudja megteremteni, nemhogy egy társadalmi egyetértést. Ez egyfajta értelmiségi kísérlet, nem kívánok ítélni fölötte, de reménytelennek tekintem.



A veszélyes járványok kórokozói Magyarországon

Védőoltás megtagadva!

Interneten gyűjtik az aláírásokat azok a szülők, akik azt szeretnék, hogy a jelenleg kötelező védőoltásokat választhatóvá tegyék Magyarországon. Labant Csaba szintén nem ért egyet a kötelező vakcinák jogosultságával, ő kislányának, Lehelnek egyetlen oltást sem engedett beadni.

– Tiszteletben tartjuk azoknak a szülőknek a döntését, akik az oltások mellett állnak ki. Kitzúzott célunk elérni, hogy viszont is tartsák tiszteletben azokat a szülőket, akik bármilyen meggyőződésből nem engedik beadni gyermekük részére a vakcinákat. Keressük azokat a támogató szülőket, akik ezzel egyetértve segítenék a kezdeményezés gyakorlati megvalósulását. A végcél az, hogy legyen választható a jelenleg még kötelező „védőoltás” – ezzel a bevezetővel kezdődik az

az internetes petíció, amelyet eddig több mint ezeregyszázan írtak alá.

Labant Csaba kislánya, Lehel két éves, és eddig egyetlen védőoltást sem adattak be neki szülei.

– Egyáltalán nem bízom ezekben az oltásokban, rengeteg olyan mellékhatás van, ami egyszerűen nem kerül napvilágra és ezek nagy része igen súlyos – mondta az apa. A szülők ellen az ÁNTSZ közigazgatási eljárását indított, majd végül az úgy az Alkotmánybíróság elé került, amely helybenhagyta az ÁNTSZ korábbi döntését és arra kötelezték a szülőket, adassák be gyermeküknek a kötelező védőoltásokat. Labant Csaba azonban nem nyugszik bele az ítéletbe, azt mondja, Strasbourgba megy és az Emberi Jogok Európai Bíróságához fordul segítségért.

Vörös Viktória



Schell Judit az anyaságról



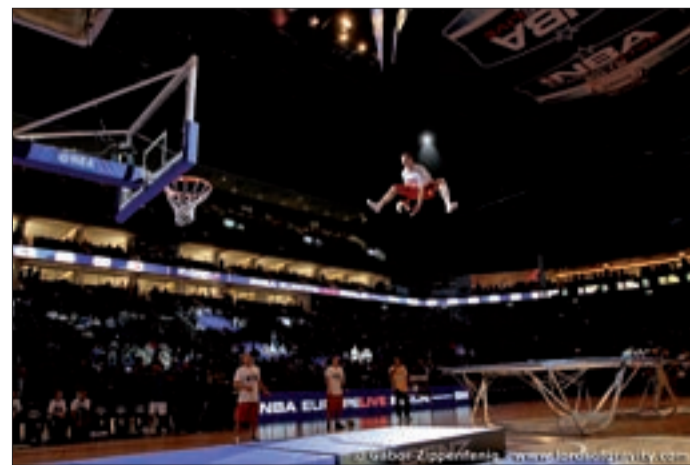
Fiatalon vagy érettebb fejjel érdemes gyereket vállalni? Erre kerestük a választ a szakpszichológus és Schell Judit színésznő segítségével.

– A kiegyensúlyozott anyasághoz fontos, hogy az illető tudja, mit akar kezdeni az életével – magyarázta Gombos Bernadett klinikai szakpszichológus. – Ha semmi elképzelése nincs a jövőjéről, és az anyaságot egyfajta menekülésként választja, a legkisebb, anyaságban átél kudarca azt erősítheti benne, hogy ő még erre sem alkalmas. Ellenben, ha tisztában van a terveivel, még ha nem is valószínűsítette meg őket, de világra hoz egy kisbabát, később minden további nélkül valóra válthatja az álmait gyerek mellett is.

Schell Judit nemrég 38 évesen adott életet kislányának, Borinak. Középső kislánya, Boldizsár négyéves, míg nagyfia, Lackó 17 éve jött a világra. – Anyává válni mindig ideális, bár azért más volt gyereket szülni 21 évesen, mint harminc fölött. Huszoneves anyukaként lazábban kezeltém a dolgokat, most többet aggódtam a terhességem alatt. Amikor a nagyfiamat szültem, akkor végeztem a főiskolán, tehát nem volt egyszerű összeegyeztetni a munkát vagy a tanulást az anyasággal, de én azt vallom, minden csak szervezés kérdése, és a végén mindig mindent meg tudtam oldani. Nagyon jó érzés volt szinte együtt felnőni a gyerekekkel. Most minél többet igyekszem átadni a gyerekeimnek, úgy érzem, kitolódott a fiatalságom!

vv

Magyar világrekord



A Lords of Gravity magyar akrobatikuskosárlabda-csapat egyik tagja, Borlay Csanád felállított egy új világrekordot az O2 Arénában, Berlinben, több mint 16 000 ember előtt, az NBA Europe Live-on. A

videó az NBA hivatalos oldalára is felkerült és bekerült a mérkőzés (Dallas Mavericks vs. Alba Berlin) összefoglalójába is. Csanád 7,55 méterre javította a legmesszebről zsákolás gumiasztról rekordját.

Áron nem fizet a szexért



Több száz kalandot váltott be lapunknak Kovács Áron. A műsorvezető büszke rá, hogy vágyai beteljesülhettek, de bevallása szerint ma már csak egyetlen nő van az életében.

– A feleségemnél nem létezik jobb szerető – jelentette ki lapunknak Kovács Áron. – Mindent megkapok tőle, amire egy férfi vágyik. Most nem csak arra gondolok, hogy esetenként meleg

vacsorával vár otthon, hanem ennél sokkal többre – mondja a műsorvezető, aki úgy érzi, lezárult életének kalandos időszaka. Fiatalon azonban ritkán utasította vissza a kínáló lehetőségeket. – Soha nem fizettem a szexért, nem szorultam rá – nevetett Áron. A kérdés adja magát: aki több száz nőt lefektetett, biztos lehet-e abban, hogy nem születtek házasságon kívüli utódai? – Erre mindig vigyáztam.

KrK

Az Acélhajú nő bőrébe bújik Ónodi Eszter

A héten mutatják be az Aglaja című filmet, amelyben Ónodi Eszter akrobatát alakít, aki mindent feláldoz a karrierért. A színésznő a színházban is most debütál a Jadviga párnája főszereplőjeként. Ónodi Eszterrel két próba között beszélgettünk önfeláldozásról, művészeletről és nehéz szerelemeiről.

– Fizikailag vagy lelkileg nehezebb a művészelet?

– Mikor, hogy. A Jadvigában sok koreografált mozgás van, ezért fizikailag is megterhelő, de főleg lelkileg. Az Aglajában rengeteget kellett edzenem, de ott sem az volt a fő cél, hogy tökéletesen megcsináljam a mutatványokat, hanem a szerep.

– Egy szerep megformálásakor mennyire „mossa át magát” a karakter történetét?

– Az Aglajában Sabinét alakítom, aki nem egy szívmengető anyatündér, inkább egy anyatigris, akinek legalább annyira fontos a karrierje, mint a családja. Ahhoz, hogy egy figura hiteles legyen, védenem kell az ő álláspontját, az én véleményem nem jelenhet meg. Nekem azonban nem kettéválasztható az anyaság és a művészet. Az én életemet ez a kettő együtt teszi teljessé, egyiket sem tudnám a másik nélkül csinálni.



– Sabine nemcsak a gyereket áldozza fel a karrierért, hanem sok minden más is.

– Őt egy elhivatott művésznak gondolom, aki számára ez nemcsak olcsó gamutogatás, hanem az egész élete ettől függ. Csodálatosnak tartom, ahogy ő a legmostohább körülmények között is, újra meg újra talpra tud állni. Elmenekülnék Romániából, Bécsben a férj lesz a sztár, ő pedig a mellőzött, de kitalálja, hogy ő lesz az Acélhajú nő, és a hajánál lógva dobál égő fátylákot a magasban. Az én személyiséggemmel rokon, hogy sosem adja fel. Mikor balesetet

sz szenved, tolószékbe kerül, de onnan is föláll, ő egy igazi túlélő.

– Szükség van olyan alkotásokra, amelyekből kiderül, hogy milyen nehéz a művészelet?

– Fogalmam sincs. Én nem tárom a magánéletem, az örömeimet vagy a nehézségeimet a nyilvánosság elé, mert nem kell, hogy lássák. Azt azonban nagyon fontosnak tartom, hogy a kultúráról szó legyen, mert az segítség lehet abban, hogy ne csak pénzt keressünk fásultan, mély depresszióban, amire amúgy minden okunk megvan. Épp ezért mindennek

örülök, ami a művészetet próbálja előtérbe helyezni.

– Kétféle Jadviga-olvasóval találkoztam: az egyikük szerint kellemes olvasmány, a másikuk szerint bele lehet halni.

– Én az utóbbi vagyok. Engem a könyv teljesen rabul ejtett, és habár van benne „szép ruhás-leányregényes” rész, de azért ez sokkal sötétebb, szenvedélyesebb történet, amit mi most színpadra viszünk. A szerelem összes rettenetével, fájdalomával, titkokkal, és remélem, hogy ez a különös, balladisztikus világ átjön majd.

szd

Trokán Nóra nem dobja le

Trokán Nóra lovakkal kapcsol ki, amikor éppen nem a színpadon áll. A színésznő lapunknak kijelentette, soha nem pózolna pucéran egy férfimagazinban, sőt, néha a színpadon is nehezebbre esik a vetkőzés.

– Most is éppen lovagolni megyek – árulta el Trokán Péter és Papadimitriu Athina lánya, amikor telefonon elértük. – Az állatok társaságában kikapcsolodom és feltöltődöm – magyarázta Nóra, és hozzátette: szüksége is van az aktív pihenésre, mert igen elfoglalt. – Szerencsére sok munkám van. Megpróbálom jól beosztani az energiámat – mondta a színésznő, aki sokak szerint napjaink egyik legcsinosabb fiatal színésznője. Ezt nyilván a rendezők és a férfimagazinok szerkesztői is észreveszik. – Két teljesen különböző dolog levetkőzni egy férfimagazinban, vagy meztelenül játszani a színpadon. Azt sosem engedném, hogy ruha nélkül fotózzanak. Azt is nagyon meg kell indokolnia a rendezőnek, hogy miért gondolja, hogy itt-ott meg kell válnia a ru-



hától a szereplőnek. Kicsit bizalmatlan vagyok ezen a téren, hiszen kevés olyan színházi jelenetet láttam,

amelyben nem vált a pillanat civilé attól, hogy a színésznő levetkőzött.

KrK

Ákos visszatért a jövőbe

Kovács Ákos visszatért a gyökereihez: két éven át dolgozott az új nagylemezen, amelynek – visszatulásként az 1984 című Bonanza Banzai albumra – a 2084 címet adta. A zeneszerző-előadó lapunknak elmondta, a negatív megjegyzéseket figyelmen kívül hagyja, mert nem azonosítja magát a róla szóló véleményekkel.

– Ma Magyarországon nem sokan mondhatják el, hogy tizenhét szólólemezük van.

– Az egész életem benne van ezekben a dalokban. Nemcsak a belefektetett munkától függ a siker, hanem sok kívülről álló tényezőtől is, sőt, leginkább azoktól.

– Folyamatosan figyeli az új dalának a hallgatói reakcióit az interneten. Sok dicséret szót kap, de akad negatív hozzászólás is. Ez bántja önt?

– A negatív vélemény is lehet érdekes, viszont a direkt bántó szándékú kellemetlenkedés nem vélemény. Nem érint, nem rólam szól, sokkal inkább arról, aki így próbálja kifejezni magát. A sztár nem azonos velem.

– Kifogásolja, hogy az emberek nem veszik a fáradsá-



got, hogy végighallgassanak egy dalt, már az első perc után véleményt alkotnak róla, bármit pillanatok alatt leszólnak.

– Vannak olyanok is, akikben él az értelmezés igénye,

de általában nagyon kevés időnk van mindenre, odacsapott, félig sült véleményt mondunk mindenről. Ilyen szellemi állapotban vagyunk ma.

Nagy Orsolya

Szerzetesrendi iskola és a kamara közös pályázata

Elképzelhetőnek tartják, hogy egy olasz szerzetesrend által működtetett romániai, nagyváradi magániskola és a Békés Megyei Kereskedelmi és Iparkamara közösen adjon be pályázatot? Ugye első hallásra furcsának tűnik, pedig megtörtént. Mi több, a kamara és a Don Orione szerzetesrend intézménye sikerrel pályázott egy közel hétszáz ezer eurós összköltségvetésű programra, amelynek révén Békéscsabán üzleti központ, Nagyváradon az iskolára egy újabb emelet épül.

Hódsági Tamás, a kamara elnöke elmondta, hogy a 700 ezer eurós összköltségvetésű programból mintegy 257 ezer euró (71 millió forint) az iparkamara támogatása. Ebből a forrásból vásárolják meg és alakítják át 45 millió forintért Békéscsabán azt a Hunyadi téri épületet, ahol üzleti központot alakítanak ki.

Azon munkálkodunk, hogy a külkapcsolatok területén is minél nagyobb segítséget nyújtsunk a vállalkozá-



A kamara tapasztalata segítség az iskola számára

sok sikeres működéséhez. Ebben komoly előrelépést jelent majd a ház, ahol információkat tudunk adni a határon átnyúló üzleti támogatások, befektetések, export-import tekintetében, vagy a piaci lehetőségeket, piaci partnerkeresést illetően – mondta Hódsági Tamás.

Nagyváradon az iskolát fejlesztik, új emeletet építenek meglévő épületükre – tudtuk meg Peter Martin Mihellertől, az intézmény igazgatójától. A termék egy része inkubációs céllal jön létre, és szaktantermeket is kialakítanak.

– Szeretnénk a vállalkozások felé terelni azokat a végzősöket, akik nem találtak munkát, vagy többre vágyanak. Ha a gyerekek egy része megtanul vállalkozni, vagy megtanul egy új szakmát, azzal már előreléptünk. A Békés megyei kamara tapasztalata nagy segítséget jelent számukra, és persze nincs kizárva, hogy a diákok közül sokan jönnek majd a békéscsabai központba információért vagy magyar partnert keresni – jegyezte meg Peter Martin Miheller.

Mikóczy Erika

Felértékelődik a vidék szerepe

A közelmúltban Békéscsabán tartotta országos vezetői értekezletét a Kisgazda Polgári Egyesület és a Kisgazda Polgári Szövetség (KPE-KPSZ). Az eseményről Hanó Miklós alpolgármester, dr. Kövér László, az Országgyűlés elnöke és dr. Turi-Kovács Béla, a KPE-KPSZ elnöke tartott tájékoztatót.

Az ülést megelőző sajtótájékoztatót dr. Kövér László előrebocsátotta: a Fidesz választmányi elnökeként szoros az együttműködése a kisgazdákkal, s az átlaghoz képest nagyobb affinitást érez a vidék problémái iránt.

– A magyar vidék, mely gazdasági szerepe mellett a hagyományok, a kultúra őrzője, fenntartója is, az utóbbi időben jelentős változásokon ment keresztül. Miközben felértékelődött a mezőgazdaság, ellentétes irányú folyamatok is elindultak. A világban tapasztalható népességgrobbanás oda vezet, hogy az élelmiszer és az ivóvíz mindenhol



Hanó Miklós: Fontos, hogy helyzetbe hozzuk a gazdákat

stratégiai kincs lesz. Ezért Magyarországon is arra kell törekedni, hogy a vidék ne veszítsen népességmegtartó képességéből – jelentette ki dr. Kövér László.

Dr. Turi-Kovács Béla a zárt ajtók mögött lefolytatott ülésről elmondta, ezúttal a földtörvény, a vízgazdálkodással kapcsolatos kérdések és a választással kapcsolatos felkészülés a fő téma.

A Csabai Mérleg kérdésére Hanó Miklós, a KPE-KPSZ elnökségi tagja elmondta, a mezőgazdaságban továbbra is lehetőséget lát.

– Agrártelepülés lévén, számunkra is fontos, hogy újra helyzetbe hozzuk azokat, akik a mezőgazdaságból, feldolgozóiparból kívánnak megélni. Ugyanakkor a munkahelyteremtést is szorgalmaznánk, ha a helyi gazdák kapnának esélyt földhöz jutáshoz, nem pedig a külföldiek. Úgy gondolom, a mezőgazdaság újra jövedelmező tevékenység lehet, ezért az itt élőket kell lehetőségekhez juttatni – hallhattuk Békéscsaba alpolgármesterétől.

G. Emese

Múzeumok Őszi Fesztiválja az emlékházban

Ötödik éve csatlakoztunk az országos rendezvénysorozathoz, amely megkísérelti az őszi hónapokban is becsalogatni a közönséget a múzeumokba.

Idén is szinte minden korosztályt igyekeztünk megszólítani programjainkkal. Főként középkorúak és felnőttek jöttek el az Évszakváltás – változás a múzeumban témakörben az „Új utakon Munkácsy nyomában” sorozatunkban megrendezett rendhagyó kiállításmegnyitóra. A Magyar Festészet Napján Szombathy Bálint Munkácsy-díjas képzőművész, író volt a vendégünk. A róla szóló film, majd előadása a mail art, modern művészeti törekvéseiről, és a kisteremben bemutatott fotografikái által kerültünk közelebb személyiségéhez, művészeti hitvallásához.

Óvodásoknak szolt a Használd a múzeumot! Művészeti – festészet, költészet, zene – találkozási szalonban témakörben, Péter Erika költő „Őszidő” című verses-zenés műsora. A művész verseit az Antovszki Tamás által megzenésített, és gitárkíséretében előadott dalok tették még változatosabbá, több mint félszáz kislányos szórakozott kiállóan. A műsor után a Péter Erika könyveihez készült illusztrációkból összeállított minikiállítás néztünk meg, és a gyerekek is készíthettek műveket kedvenc versükhöz. A legjobbak jutalma,



hogy felkerülnek rajzaik Péter Erika honlapjára.

Családokat, gyerekeket hívtunk a „Szünidőzz velünk” programra, „Legkedvesebb múzeumi tárgyam” témakörben pedig játszótérrel szerveztünk. Feladatlapokkal kis csoportokban körbejártuk a termeket, más-más szempontokból megismerve a kiállítás anyagát, majd makkokat, rajzokat, képkereteket készíthettek vagy agyagozhattak a gyerekek. A legszébb munkákért ajándék képeslap járt.

Felnőtteket, családokat várunk november 10-én, szombat este 18–22 óráig az „Amit mindig meg szeretnénk volna mutatni, de eddig nem volt módunk rá” című rendezvényünkre. A látogatók korhű ruhákat ölthetnek, járhatják be a kúriát pincétől a padlásig. A múzeumok éjszakája mintájára a jelmezpróbán kívül rendhagyó tárlatvezetés és gasztronómiai kaland is várja óránként az előre bejelentkezett résztvevőket.

Mészáros Zsuzsa, a Munkácsy Emlékház művészeti vezetője

Megőrizhető a cukorbetegség látása

Egy új, főként a cukorbetegség szemészeti szűrését érintő kezdeményezésről adtak hírt a Réthy Pál kórházban a közelmúltban. Imár a Junior Optikában is működik az a fundus-kamera, mely a szemfenéki vizsgálathoz szükséges.

Dr. Gyimesi András, a Réthy Pál kórház belgyógyászati osztályvezető főorvosa elmondta: november 24. a cukorbetegség világnapja, ez adja az esemény aktualitását. Békéscsabán, a Junior Optika üzletébe telepítették azt a digitális kamerát, melynek segítségével korán és egyszerűen felderíthető a cukorbetegség

látást érintő szövödményei. A szűrőhálózat szakmai háttérét a Semmelweis Orvostudományi Egyetem (SOTE) Szemészeti Klinikája adja – hallhattuk az Első Magyar Optikus Zrt. vezérigazgatójától, Verner Róberttől.

A következőkben dr. Somfai Gábor, a SOTE főorvosa elmondta: ma Magyarországon 750 ezer cukorbeteg tartanak nyilván, s nekik évente egyszer ajánlott a szemészeti vizsgálat. Évente közel ezer cukorbeteg veszíti el látását, miközben a vakság az időben felismert elváltozások megfelelő kezelésével elkerülhető lenne.

Gajdacs Emese

MiTiŐsz

Másodszor rendezték meg a MiTiŐsz-t október 26. és 31. között a város felső tagozatos, valamint középkorú diákjai számára. A hatnapos eseménysorozat részeként október 26-27-én játékos összecsapásra is várták a város diákjait az Andrassy Úti Társaskör szervezésében. Az

őszi szünet kezdetén zajló rendezvénykavalkád 21 programot kínált a hónap végéig a Békéscsabai Diákönkormányzat fiataljai, a Patent Diákroda ifjúságsegítő szakemberei, a Schooltourmix on-line ifjúsági magazin szerkesztői és önkéntesek szervezésében.

V. A.



Gazdák, iparosok Csabán

A Békéscsabai Városvédeők és Városszépítő Egyesülete (Békéscsaba, Szabadság tér 11-17. III. emelet 26. Telefon: 66/523-800/4326. E-mail: varosvedo@bekescsaba.hu) 2013 tavaszán tervezi megjelentetni a Gazdák, iparosok, kereskedők a XX. századi Békéscsabán című könyvet.

Azoknak akarunk emléket állítani, akik saját munkájukat teremtették meg tulajdonukat, akik munkát adtak,

értő szakembereket neveltek, akik minden cselekedetükkel családjukat, egyházukat és városukat szolgálták. Eddig közel 60 személy anyagát kaptuk meg közlésre.

A jelentkezés feltételeiről érdeklődhetnek és részletes tájékoztatást kapnak a csabaikonyv@freemail.hu címen vagy a 30/935-5866-os telefonon.

A megírt életrajzok és képek leadási határideje: 2012. december 31.

Kemény-napok



A legnépszerűbb program a motorkiállítás volt

Október 24. és 27. közt rendezték meg a Kemény Gábor szakközépiskolában. A több mint másfél évtizedes múltú visszatekintő, négynapos rendezvény alatt a diákokat számos érdekes, izgalmas program várta.

A pályaválasztási és álláskeresési tanácsadástól kezdve a szakmai, kulturális és sportprogramokig számos rendezvény kínált hasznos időtöltést a tanulóknak. Mint

azt Skultétné Barna Anita iskolaigazgatótól megtudtuk, a programsorozat mintegy öt-száz diákot mozgató meg. A legnépszerűbb program a tanulók körében a motorkiállítás, a kreatív közlekedési kupa, a bolondbiciklizés, no meg a „gólyanap” volt, amely keretében a legifjabb növendékek nyerhettek bepillantást az intézmény mindennapjaiba, s ismerkedhettek idősebb társaikkal, tanáraikkal.

Vándor Andrea

Díszközgyűlésen ünnepelt az Előre



Schmitt Pál: A békéscsabaiak büszkék lehetnek

→ Folytatás az 1. oldalról

A díjazottak: a néhai Aradszki János (a díjat lánya vette át), Vantara János (a díjat fia, Vantara Gyula polgármester vette át), Gally Mihály, Piller Sándor és László István. Posztumusz Előre Szív Díjat kapott Láza János (az elismerést fia, ifjabb Láza János vette át). Díszoklevelet vihettek haza az Előre szakosztályainak képviselői, és köszöntötték a legidősebb előresekét, Ancsinné Laurinyecz Katalint és Fülöp Lászlót is.

A díszközgyűlés felemelő pillanatai voltak, amikor az Előre évszázad legjobbait szólították a színpadra, és néhány kivétellel ott álltak az Előre büszkeségei: Urbanikné Rosza Mária, Mohácsi Árpád, Csulikné Bozó Éva, Pásztor József, Gedó György, Fésüs Erzsébet, Bökfi János, Hursán Zsófia, Ónodi Henrietta, Szabados Béla, Tóth Hajnalka,

Szabó Károly, az Unyatszki házaspár, a néhai Rácz Lukács (lánya, Lukács Józsefné és Such Sándorné képviselték), és persze az Előre évszázad csapatának tagjai, Gulyás István, Szent Zoltán, Kerekes Attila, Csató Sándor, a néhai Láza János, Mrcskó Mihály, Pásztor József, Szekeres József, Szarvas János, Kulcsár Sándor és Németh Lajos.

A díszközgyűlés végén, pohárköszöntőjében Kiss Tibor köszönetet mondott a százéves Előrért képviselő sportolóknak, vezetőknak, háttérembereknek, és megköszönte a centenáriumi bizottság munkáját is.

– Remélhetőleg a kétszázadik születésnapon is ilyen jó eredményekre tekinthetnek majd vissza az utánunk jövők. Hajrá Előre, hajrá lilák! – tette hozzá az alpolgármester.

Mikóczy Erika

„A magyar érmek fényesebbek”

Eseménydús volt a centenáriumi nagybét

Az Előre fennállásának századik évfordulóján tartott díszközgyűléssel lezárult az az egy évig tartó ünnepség, amelynek valamilyen formában mindnyájan részesei lehettünk. A centenáriumi évben megválasztották az Előre évszázad legjobbait, voltak megemlékezések, kiállítások, programok az olimpiához kapcsolódva, volt százórás focit, és még a Bárka irodalmi folyóirat egyik száma is a sporthoz kötődött. Az év megkoronázása volt a centenáriumi nagybét, amely tartogatott még meglepetéseket.

A Békéscsaba 1912 Előre SE Balmazújváros elleni – egy-egy döntetlenre végződött – találkozóján, az utókornak szóló lenyomatként, a város, a futball zrt. és az Előre Centenárium Bizottság emléktábláját helyezték el az Előre stadionban, a Rácz Lukács tornacsarnok felőli, kapu mögötti sziklatömbön. A kolbászfesztiválon megrendezték a bajnokok gyűrűsát az Előre évszázad legjobbjaival. A Békés Megyei Tudásház és Könyvtárban tárlat nyílt, amelyen a centenáriumi év kapcsán a Békéscsaba iskoláiban lát-

tott kiállítások legemlékezetesebb darabjai és az Előre egykori szakosztályainak relikviái kaptak helyet.

A Széchenyi István középiskolában rendezték meg a csabai kötődésű szövetségi kapitányok konferenciáját. Ketten, Széchy Tamás (úszás) és Berczik Zoltán (asztalitenisz), sajnos már elhunytak közülük. Meghívást kapott az eseményre Lele Mihály, Skaliczki László és Mátéfi Eszter (kézilabda), Mészöly Kálmán és Csank János (labdarúgás), Lukács József és Kalmár Zsuzsa (torna), Hankó György (teke) és



Az emléktáblát Palotai Károly és Barkász Sándor leplezte le

Bökfi János (súlyemelés). Az ötletnek valamilyen módon örültek, azonban az élet úgy hozta, hogy az utolsó napokban ki egy mérkőzés, ki betegség, ki egyéb okok miatt kényszerült lemondani a konferenciáról, amelyen végül Bökfi János, Csank János és Lukács József volt jelen.

Bökfi János elmondta, már versenyzőként készült arra, hogy edző legyen. Lukács József hálával gondolt vissza arra, hogy világot látott, és külföldön szerzett tapasztalatait itthon kamatoztathatta. Csank János a válogatottnál töltött időszak mellett visszaemlékezett a csabai évekre is, például arra, amikor az egyik meccs után nem találta az autóját, aztán rövidesen kiderült, hogy csak a szurkolók terítették le egy lila-fehér zász-

lával. A szövetségi kapitányok beszélgetéssé szelődött konferenciáján szóba került az is, hogy ma már sokszor pénzorientált a sport, a londoni olimpián azonban a teljesítmény volt az, amit a közönség értékelt – mindenkit ovációval fogadtak.

Az Előre centenáriumon a szövetségi kapitányok köszönetet mondtak a szervezőknek az elvégzett munkáért és a sport népszerűsítéséért, amire, mint mondták, nagy szükség van. Már csak azért is, mert – ahogy Bökfi János fogalmazott – a magyar sportolók nem rendelkeznek olyan háttérrel, mint sok más ország versenyzői, ezért a magyar érmek sokkal fényesebbek, sokkal többet kell érte tenniük sportolóinknak.

M. Erika



Csank János, Lukács József és Bökfi János

Az Előre sportlegendái

Kati néni 81, Laci bácsi 88 éves

Az Előre díszközgyűlésén külön köszöntötték a két legidősebb előrest, a 81 éves Ancsinné Laurinyecz Katalin világbajnok kézilabdázót és a 88 éves Fülöp László volt NB I-es labdarúgót. A két sportlegenda korához mérten ma is aktív, Kati néni sétál, míg Laci bácsi a pecázást részesíti előnyben. Az aktív idősebb és a nemzedékek közötti szolidaritás európai éve kapcsán indult sorozatunkban ezúttal őket kérdeztük.



Fülöp László és Ancsinné Laurinyecz Katalin a díszközgyűlésen

Ancsinné Laurinyecz Katalin az 1949-ben nagypályás világbajnokságot nyert magyar válogatott kapusa volt, majd húsz éven át dolgozott a csabai kézilabdasporthoz. A sportiskolában, aztán az Előre utánpótlásában edzette a gyerekeket, csapatai kiemelkedően szerepeltek a bajnokságokon. Kati néni számos élvonalbeli játékos nevelt, közülük a legismertebb Hankóné Jakab Gabriella, aki az 1982-ben világbajnoki ezüstérmet szerzett ma-

gyar válogatott tagja volt, de edzette például Bielik Ilonát, Salamon Gabriellát, Kisuczky Ágnes és Kovács Tímeát is.

– Nem nagyon örülök, hogy az egyik legidősebb előrés vagyok, de hát az évek múlnak. Ma már inkább csak sétálok, de jól érzem magam, biztosan a mozgásnak, az egészséges táplálkozásnak, az egészséges életmódnak is köszönhető, hogy komoly betegségeim nem voltak. Meglepődtem, milyen sok előrés jött el a díszközgyűlésre, jó érzéssel tölt el, hogy ennyien vagyunk – jegyezte meg Ancsinné Laurinyecz Katalin.

Fülöp László az 1945–46-os élvonalbeli csapat egyetlen élő tagja, az Előre legendás védője, aki később edzőként is segítette a csapatot. 1945-től több mint tíz éven át játszott lila-fehér színekben. A csapat meghatározó játékosa volt, leginkább védőként, illetve középpályásként tündökölt.

– Tizennégy évesen kerültem be az első csapatba és harmincnégy voltam, amikor abbahagytam, utána kispályás bajnokságokon játszottam még ötvenéves koromban is. Sajnálom, hogy az évszázad játékosai közül kimaradtak azok, akik ötvenhatvan évvel ezelőtt fociztak. Őket már senki nem ismeri, pedig közöttük is voltak fantasztikus játékosok, mint például Marik Pötyi, aki magyar válogatott lett. Már a 88. életévetem taposom, járok horgászni, javítgatom a bicikliket, és 1944 óta vezetek. Hogy mi a hosszú élet titka. A mozgás és talán a humor. Amibe csak lehet, csempészek egy kis vidámságot – mondta mosolyogva Fülöp László.

Mikóczy E.

Pars Krisztián az atlétáknál

A klub focitornáján övé volt a kezdőrúgás

A Buda-Cash Békéscsabai Atlétikai Club a kolbászfesztivál idején tartotta szokásos évi focitornáját a sportolók, szimpatizánsok és szülők részvételével. A Tünde utcai pályára ellátogatott Pars Krisztián kalapácsvető olimpiai bajnok, és hazajött Baji Balázs, a klub gátfutó olimpikonja is. Pars Krisztián szombathelyi atléta a londoni nyári olimpián 80,59 méteres dobásával utasította maga mögé versenytársait. A kalapácsvető – miután a kolbászfesztiválon bebizonyította, hogy gyűrásban is jó – elvégezte a kezdőrúgást a focitornán és állta az autogramkérők rohamát.



Pars Krisztián nem győzött autogramot osztogatni

Pályázati felhívás!



SZÉCHENYI TERV

A DAOP-4.1.3/A-11 Szociális alapszolgáltatások és gyermekjóléti alapellátások infrastrukturális fejlesztése tárgyában ajánlatokat várunk épületfelújításra

A felújítandó épület:
Csabaszabadi,
Apácai u. 6.

Beruházás kezdő időpontja: szerződéskötést követően azonnal. **Beruházás befejezésének időpontja:** 2013. április 1. napja. **Beruházás tervezett költsége:** 16 168 000 Ft. **Ajánlati dokumentáció átvethető:** Békéscsabai Kistérségi Társulás Munkaszervezete, mint ajánlatkérő 5600

Békéscsaba, Szabadság tér 9. l. e. irodájában, munkanapokon, 25 000 Ft + áfa befizetése ellenében.

Ajánlatok benyújtási határideje: 2012. november 16. (fenti címen személyesen) vagy ezen a napon történő postai feladással.

Érdeklődni lehet: 66/445-853 telefonszámon.

TERVEZET • FELHÍVÁS • KÖZLEMÉNY

Tervezet a Szent István tér forgalmi rendjéről

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlésének a Szent István téri behajtási övezet forgalmi rendjéről szóló .../2012. (...) önkormányzati rendelete

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlése az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, a közúti közlekedésről szóló 1988. évi I. törvény 34. § (2) bekezdésére tekintettel, az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés e) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

1. Általános rendelkezések

1. §

- (1) A rendelet területi hatálya kiterjed a békéscsabai Szent István térnek az Andrássy út, Szabadság tér, belvárosi katolikus templom és Szent István tér 10. szám alatti ingatlan által határolt részére (a továbbiakban: behajtási övezet).
- (2) A rendeletet a gépjárművek és az állati erővel vont járművek behajtására és közlekedésére kell alkalmazni.

2. A behajtási övezet közlekedési rendje

2. §

- (1) A behajtási övezetbe behajtani a Szabadság tér József Attila utca felőli részéről és a Szent István tér Justh Gyula utcai csomópontjától lehet.
- (2) A behajtási övezetből kihajtani a Szabadság tér felé és a Kosuth tér felé lehet.
- (3) A behajtási övezeten belül járművek kizárólag a közútként nyilvántartott, a gyalogosok által használt területtől elkülönített térburkolattal ellátott területen, az óramutató járásával ellentétes irányban, a közúti közlekedés szabályairól szóló KPM-BM együttes rendelet egyirányú forgalmú utakra vonatkozó szabályainak betartásával, legfeljebb 20 km/óra sebességgel közlekedhetnek. A behajtási övezet gyalogosok közlekedésére fenntartott részére kivételesen indokolt esetben az ott elvégzendő munkák céljából hajthatnak rá a járművek.
- (4) A behajtási övezetbe legfeljebb 3,5 tonna össztömegű járművel lehet behajtani. A 3,5 tonnánál nagyobb össztömegű jármű behajtása csak kivételesen indokolt esetben engedélyezhető.
- (5) A behajtási övezeten belül a járművek a jogszabályban meghatározott ideje alatt a közúti közlekedés szabályairól szóló KPM-BM együttes rendelet várakozásra vonatkozó szabályainak betartásával külön díjfizetés nélkül várakozhatnak.

3. A behajtási övezetbe történő behajtás általános szabályai

3. §

- (1) A behajtási övezetbe beléptető rendszer szabályozza a behajtást.
- (2) A beléptető rendszert a Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt. üzemelteti (a továbbiakban: üzemeltető).
- (3) A beléptető rendszer
 - automatikus nyitással (rendszerleolvasás),
 - az üzemeltető ügyeleti helyére (a továbbiakban: diszpécser-szolgálat) telepített nyomógomb segítségével,
 - a behajtási övezeten belül működő kereskedelmi szálláshelyek (a továbbiakban: szállodák) portaszolgálatához telepített nyomógomb segítségével működtethető.
- (4) A beléptető rendszer környezete kamerával megfigyelt terület, amely körülményre a helyszínen az üzemeltető jól észlelhető táblával köteles felhívni a figyelmet.
- (5) A beléptető rendszer álló-, illetve mozgókép készítésével rögzíti a be- és kihajtó járműveket, tárolja a járművek rendszámát, a be- és kihajtás időpontját. Az így megszerzett és tárolt adatokat az üzemeltető kizárólag az arra feljogosított szerveknek feladataik ellátása céljából adhatja át.

4. §

- (1) A behajtási övezetbe behajtani – a közúti közlekedés szabályairól szóló KPM-BM együttes rendeletben és a jelen rendeletben meghatározott kivételekkel – kizárólag a polgármester által kiadott engedéllyel lehet.
- (2) Az engedélyek típusai:
 - lakossági behajtási engedély,
 - eseti behajtási engedély,
 - szállodáknak biztosított behajtási engedély,
 - a behajtási övezeten belül működő gyógyszertáraknak biztosított behajtási engedély (a továbbiakban: gyógyszertáraknak biztosított behajtási engedély),
 - vis maior esetén a diszpécser által biztosított szóbeli eseti behajtási engedély (a továbbiakban: szóbeli behajtási engedély).
- (3) A (2) bekezdés a)–d) pontjaiban meghatározott engedély írásban kérhető, és azt a polgármester a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló törvényben meghatározott eljárásban adja ki.

- (4) A (2) bekezdés a)–b) pontjában biztosított behajtási engedély – gépjárművek esetén – kizárólag meghatározott forgalmi rendszámra adható ki.

4. Engedélyhez nem kötött behajtás

5. §

- (1) A közúti közlekedés szabályairól szóló KPM-BM együttes rendeletben meghatározott megkülönböztető és figyelmeztető jelzést használó gépjárműveken túl a behajtási övezetbe – feladatának ellátása érdekében – engedély nélkül hajthat be:
 - a rendőrség gépjárműve,
 - a Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala üzemeltetésében lévő gépjármű,
 - a területileg illetékes felnőtt- és gyermekházi orvos, valamint a háziorvosi ügyelet gépjárműve,
 - a közegészségügyi, köztisztasági, városüzemeltetési feladatokat ellátó gépjármű kizárólag a behajtási övezetben ellátandó tevékenységre vonatkozó szerződés hatálya alatt,
 - a közmű-üzemeltetők előre nem tervezhető hibák elhárítását végző gépjárműve,
 - az autómotó, amennyiben a behajtási övezetből szállít el meghibásodott gépjárművet,
 - a postai gyűjtő- és kézbesítésszolgáltatást ellátó szolgáltató gépjárműve,
 - az a betegszállító gépjármű, amelynek üzemben tartója működési engedéllyel rendelkezik,
 - diplomáciai mentességet élvező személy hatósági jelzéssel ellátott gépjárműve.
- (2) Az (1) bekezdésben felsorolt járművek behajtása a 3. § (3) bekezdés a) pontja szerint akkor biztosítható, ha a járművek üzemben tartói az engedélyhez nem kötött behajtás biztosítása érdekében felkeresik az üzemeltető ügyfélszolgálatát adat-egyeztetés (rendszámfelismerő rendszerbe történő adatbevitel) céljából.
- (3) Amennyiben a (2) bekezdésben meghatározott adategyeztetéssel érintett gépjármű utóbb kikerül az üzemben tartó használatából, vagy ha az üzemben tartó (1) bekezdésben meghatározott, engedélyhez nem kötött behajtást megalapozó tevékenysége megszűnik, az üzemben tartó köteles ezt a tényt 8 napon belül jelezni az üzemeltető ügyfélszolgálatánál adattörlés (rendszámfelismerő rendszerből történő törlés) céljából.

5. Lakossági behajtási engedély

6. §

- (1) A Szent István tér 9. szám alatti lakóingatlanban lakóhellyel vagy tartózkodási hellyel rendelkező személyek háztartásonként legfeljebb egy személygépkocsi behajtásához legfeljebb a kérelem benyújtását követő év január hó 31. napjáig érvényes lakossági behajtási engedélyt igényelhetnek.
- (2) A lakossági behajtási engedéllyel annak időtartama alatt az engedélyes korlátlan számban, de alkalmanként legfeljebb 30 perces időszakra hajthat be a behajtási övezetbe.

6. Eseti behajtási engedély

7. §

Eseti behajtási engedély adható díjmentesen:

- esküvők alkalmával a házasulandó párt szállító jármű részére, az esküvő napjára, legfeljebb 60 perces időtartamra,
- út- és közműszolgáltatók által ilyen minőségükben elvégzendő, előre tervezhető karbantartási, építési, felújítási munkákhoz szükséges munkagépekre, a munkavégzéshez szükséges eszközök és anyagok le- és felpakolásának időtartamára,
- a behajtási övezetben található vagy azzal közvetlenül határos magánterületen építési, felújítási vagy költöztetési munkákban közreműködő gépjárművek részére a munkavégzéshez szükséges eszközök és anyagok, illetve a költözés során elszállítandó tárgyak le- és felpakolásának idejére,
- a behajtási övezetben – közterület-használati engedély alapján – tartott rendezvényekre szervezőként, fellépőként, egyéb közreműködőként a helyszínen érkezők járművei részére a polgármester által jóváhagyott esetekben és időtartamra,
- az érvényes útvonalengedéllyel rendelkező turisztikai célú városnéző lassújármű (dottó), turisztikai célú városnéző busz, turisztikai célú városnéző hintó részére a behajtási övezetben található látnivalók bemutatása, valamint az utasok le- és felszállása céljából,
- önkormányzati érdekből a polgármester által jóváhagyott esetekben és időtartamra.

7. Szállodáknak biztosított behajtási engedély

8. §

- (1) A szállodák évente legfeljebb 5 darab – kizárólag a szállodai vendégek behajtásának és várakozásának biztosítására szolgáló – a szálloda nevére szóló, legfeljebb a kérelem benyújtását követő év január hó 31. napjáig érvényes, rendszám nélküli engedély iránt nyújthatnak be kérelmet.
- (2) A szálloda a hozzá telepített nyomógomb segítségével egyszerre legfeljebb az (1) bekezdés alapján kiadott engedély darabszámának megfelelő számú gépjármű behajtását teheti lehetővé, kizárólag a szállóvendégek ki-, illetve beszállásának, valamint a vendégek poggyásza ki-, illetve bepakolásának idejére, de alkalmanként személygépkocsi esetén legfeljebb 30 perces, autóbusz esetén legfeljebb 60 perces időtartamra.
- (3) Az engedélyek alapján történő behajtásokról a szálloda köteles nyilvántartást vezetni. A nyilvántartásnak tartalmaznia kell a behajtani megengedett gépjármű rendszámát és a behajtás időpontját.
- (4) A szálloda felhívásra köteles a (3) bekezdésben meghatározott nyilvántartást az önkormányzatnak átadni.
- (5) A polgármester a szállodáknak biztosított behajtási engedélyt indokolt határozattal bevonhatja, amennyiben a szálloda az engedélyeket nem a jelen rendeletben foglaltaknak megfelelően használja, a (4) bekezdésben meghatározott nyilvántartást nem vagy nem megfelelően vezet, illetve a nyilvántartást ellenőrzésre nem adja át.

8. Gyógyszertáraknak biztosított behajtási engedély

9. §

- (1) A gyógyszertárak évente legfeljebb 1 darab, a gyógyszertár nevére szóló, legfeljebb a kérelem benyújtását követő év január hó 31. napjáig érvényes, rendszám nélküli engedély iránt nyújthatnak be kérelmet.
- (2) Gyógyszertáraknak biztosított behajtási engedély alapján egy alkalommal legfeljebb egy gépjármű, alkalmanként legfeljebb 30 perces időtartamra hajthat be a behajtási övezetbe.
- (3) A gyógyszertár az engedély alapján a behajtás céljának és a behajtó gépjármű rendszámának megjelölésével a behajtást megelőzően köteles felkeresni az üzemeltető ügyfélszolgálatát adategyeztetés (rendszámfelismerő rendszerbe történő adatbevitel) céljából.
- (4) A polgármester a gyógyszertáraknak biztosított behajtási engedélyt indokolt határozattal bevonhatja, amennyiben a gyógyszertár az engedélyt nem a jelen rendeletben foglaltaknak megfelelően használja.

9. Szóbeli behajtási engedély

10. §

Amennyiben – a behajtani szándékozó jármű sofőrje által a behajtási rendszer kaputelefonján keresztül valószínűsített – a behajtás szükséges és elkerülhetetlen, a behajtás okának, a gépjármű üzemben tartójának, rendszámának, valamint a behajtás időpontjának egyidejű regisztrálása mellett a diszpécser-szolgálat munkatársa a gépjárművet beengedheti a behajtási övezetbe.

10. A behajtási övezet engedély nélküli vagy engedélytől eltérő használatára vonatkozó rendelkezések

11. §

- (1) Amennyiben az üzemeltető a beléptető rendszer által rögzített álló-, illetve mozgókép alapján azt állapítja meg, hogy valaki engedély nélkül vagy nem az engedélynek megfelelően hajtott a behajtási övezetbe, illetve az engedélyben meghatározott időszakon túl tartózkodott a járművel a behajtási övezetben, a behajtó jármű adatainak megküldésével feljelentést tesz a szabálysértésekről, a szabálysértési eljárásról és a szabálysértési nyilvántartási rendszerről szóló törvényben meghatározott hatáskörrel rendelkező szervnél, és értesíti a polgármestert.
- (2) A polgármester indokolt határozatban visszavonhatja az engedélyt annak, aki a behajtási övezetben nem a kiadott engedélynek megfelelően hajtott be, illetve az engedélyben meghatározott időszakon túl tartózkodott a járművel a behajtási övezetben.

11. Záró rendelkezések

12. §

Ez a rendelet 2013. január hó 1. napján lép hatályba.

Vantara Gyula
polgármester

Dr. Szvercsák Szilvia
jegyző

TERVEZET • FELHÍVÁS • KÖZLEMÉNY

Parkolási díjak, parkolási övezetek

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlésének .../2012. (...)

önkormányzati rendelete a fizető-parkolóhelyek működésének és igénybevételének rendjéről szóló 21/2010. (VI. 28.) önkormányzati rendelet módosításáról

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlése a közúti közlekedésről szóló 1988. évi I. törvény 48. § (5) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 8. § (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva a fizető-parkolóhelyek működésének és igénybevételének rendjéről szóló 21/2010. (VI. 28.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Rendelet) módosításáról a következő rendeletet alkotja:

1. §

A Rendelet 1. melléklete helyébe jelen rendelet 1. melléklete lép.

2. §

A Rendelet 2. melléklete helyébe jelen rendelet 2. melléklete lép.

3. §

Ez a rendelet 2012. december hó 1. napján lép hatályba.

Vantara Gyula
polgármester

Dr. Szvercsák Szilvia
jegyző

Várakozási terület leírása

Kiemelt várakozási övezet

A Kossuth tér (Kiss Ernő – Széchenyi u. között) – Szent István tér páros oldala (Széchenyi u. – József Attila u. között) – Szabadság tér páros oldala (József Attila u. – Bánszki u. között) – Bartók Béla út páratlan oldala (Szabadság tér – Munkácsy u. között) – Munkácsy utca páros

ros oldala – Irányi utca páros oldala – Luther utca páros oldala (Irányi u. – Szent István tér között) által határolt területen lévő közterületek közül az összes utca és tömbbelső, valamint a József Attila utca (kivéve a Szent István tér külön rendeletben meghatározott behajtási övezetét).

Normál várakozási övezet

- Kis-Tabán utca (Luther u. – Kis Tabán u. 26. sz. között)
- Lázár utca (Luther u. – Lázár u. 16. sz. között)

- Gőzmalom tér
- Deák utca (Árpád sor – Urszinyi Dezsőné utca között)
- Becsey Oszkár utca (Deák utca – Bajza utca között)
- Felső-Körös sor (Vilim u. – 9/2 sz. között)
- Penza-lakótelep teljes területe
- Dózsa György út (Bartók Béla út – Dózsa György út 13. szám között)
- A Kossuth tér – Kiss Ernő utca (Szent István tér – Derkovits sor között) – Derkovits sor (Kiss Ernő u. – Gyulai út között) – Árpád sor (Gyulai út – Bajza utca között) – Bánszki utca – Szabadság tér páros oldala – Szent István tér páratlan oldala – Kossuth tér által határolt területen lévő közterületek közül az összes utca és tömbbelső, kivéve a József Attila utca.
- Irányi utca páros oldal beépítési vonala – Munkácsy utca páros oldal beépítési vonala – Bartók Béla út páratlan oldala (Munkácsy utca – Petőfi utca között) – Petőfi utca páros oldala – Jókai utca páratlan oldala (Andrássy út – Luther u. között) – Luther utca páros oldala (Jókai u. – Irányi u. között) által határolt területen lévő közterületek közül az összes utca és tömbbelső.

Várakozási díjak

A díjak az áfát tartalmazzák.

1. Parkolászervény díja:

	Kiemelt várakozási övezet	Normál várakozási övezet
Személygépkocsi, 3 vagy 4 kerekű motorkerékpár, 3 vagy 4 kerekű segédmotoros kerékpár	220 Ft/óra	190 Ft/óra
Autóbusz, vontató, tehergépkocsi, mezőgazdasági vontató, lassú jármű és pótkocsi	600 Ft/óra	500 Ft/óra
Napijegy	A mindenkori óradíj 5 órára eső értéke.	

2. Díjővezetben lakók lakossági bérlete:

	Kiemelt várakozási övezet	Normál várakozási övezet
Első személygépkocsi	ingyenes	ingyenes
A második, a harmadik és további személygépkocsi	2900 Ft/év	2900 Ft/év
Ingyenes használatot biztosító bérletjegy önköltségi ára	850 Ft/alkalom	850 Ft/alkalom

3. Bérletek díja (személygépkocsi, 3 vagy 4 kerekű motorkerékpár, 3 vagy 4 kerekű segédmotoros kerékpár):

	Kiemelt várakozási övezet	Normál várakozási övezet
33% mérsékletű lakossági	4 800 Ft/hó	3 900 Ft/hó
33% mérsékletű közületi	8 500 Ft/hó	7 300 Ft/hó
Teljes árú lakossági	7 165 Ft/hó	6 100 Ft/hó
Teljes árú közületi	12 685 Ft/hó	10 900 Ft/hó

4. Kezelési költség:

	Kiemelt várakozási övezet	Normál várakozási övezet
Bérletcsere	850 Ft	850 Ft

Szóljon hozzá!

Október 26-án a közgyűlés első fordulójában tárgyalta a Szent István téri behajtási övezet forgalmi rendjéről szóló rendelettervezetet és a fizető-parkolóhelyek működésének és igénybevételének rendjéről szóló 21/2010. (VI. 28.) önkormányzati rendelet módosítását. A rendelettervezeteket bárki észrevételt tehet. A véleményeket **november 14-éig** juttathatják el írásban Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Városüzemeltetési Osztálynak címezve (5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.), illetve a csiaki@bekescsaba.hu e-mail címre.



Közmeghallgatás a városházán

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése novemberi ülését 23-án, pénteken tartja. A képviselő-testület 14 órától általános közmeghallgatást tart a polgármesteri hivatal Szent István tér 7. szám alatti épületének dísztermében. Az általános közmeghallgatásra minden érdeklődőt szeretettel várnak.

Hatékonyabb támogatás a Bursa Hungarica helyett

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlése 2012. október 26-ai ülésén módosította a gyermekvédelem helyi szabályozásáról szóló 5/2011. (II. 28.) önkormányzati rendeletet. A közgyűlés a módosítás elfogadásával egy – a Bursa Hungarica ösztöndíjat felváltó – hatékonyabb, a felsőoktatásban részt vevőket jobban támogató ellátás kialakítására törekedett.

A 2012. november 1. napján hatályba lépő módosítás alapján a felsőfokú tanulmányokat támogató szociális ösztöndíj az első tanév első féléve helyett a tanulmányok folytatásának ideje alatt évente két alkalommal állapítható meg a jogosultsági feltételek fennállása esetén. Ennek feltétele, hogy a kérelmező legalább 3 éve békéscsabai lakóhellyel rendelkezzen. Változik a szociális ösztöndíj mértéke is, az eddigi – az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 40 százalékát kitevő – összeg helyett az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 40 százalékától 100 százalékáig terjedő összege állapítható meg.

Abban a félévben, amikor a hallgató tanulmányi ösztöndíjban részesül, az általános szabályok alapján adható összeg 50 százaléka állapítható meg. A kérelmezőnek a tanulmányi ösztöndíj folyósítására vonatkozó igazolást a kérelemhez csatolnia kell.

A rendkívüli gyermekvédelmi támogatást, továbbá a – korábban iskolakezdési támogatás elnevezésű – tanévkezdési támogatást kiterjesztették a felsőfokú tanulmányokat nappali tagozaton, első évfolyamon folytató fiatal felnőttekre is.

Felújítják a repülőhidat

November 5-étől kezdődik az lhász utcai felüljáró (repülőhid) felújítása. A munkák keretében a gyalogos-felüljáró rámpái és lépcsői mellett felújítják a járőfelületet, megerősítik a tartószerkezetet, tisztítják és felületkezelik a tartószerkezet korrodált részeit.

Most a csak biztonságos közlekedéshez szükséges minimális beavatkozások történnek meg, a teljes körű rekonstrukcióra 2014-ben, a MÁV-beruházás keretében kerül sor. A munkák befejezése december 15-ére várható. A felújítás során forgalomkorlátozásokra kell számítani.

Felhívás!

Békés megye területén az üzletekben, a katasztrófavédelemre hivatkozva tűzoltó készüléket ajánlanak átutazó forgalmazók. Ezek a forgalmazók azonban nem a katasztrófavédelem jogkörében keresik fel az üzleteket. Ha a készüléket ajánló személyek, a katasztrófavédelemre hivatkozva szeretnének tűzoltó készüléket eladni, mérlegelni kell.

Ha a megvásárolt készülék felülvizsgálati ideje lejárt, nem feltétlenül szükséges új készüléket vásárolni. A meglévő is felülvizsgálható arra szakosodott karbantató-műhelyek felülvizsgálóival.

Jó, ha tudja:

- Az ellenőrzési szándékkal érkező hivatásos személy egyenruhában érkezik. Szolgálati igazolványa és jelvénye is van.
- Az ellenőr nem ajánl és nem forgalmaz tűzoltó készüléket! Tájékoztat, a jogszabályok szerint milyen típusú készüléket szükséges készenlében tartani.

Kérdéseikkel a területileg illetékes katasztrófavédelmi kirendeltség hatósági osztályához forduljanak, amelynek elérhetősége Békéscsabán: Kazinczy utca 9., telefonszám: 549-471.

Á R V E R É S E K

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata árverésen kívánja értékesíteni a következő ingatlanát:

Békéscsaba, Berényi út 1. szám alatt található békéscsabai 4334/A/1, 4334/A/2, 4334/A/3 hrsz.-on nyilvánított üzlethelyiségek és lakás ingatlan.

Helyrajzi szám: 4334/A/1, 4334/A/2, 4334/A/3,
Területe: 114 m², 40 m², 35 m²

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata árverésen kívánja értékesíteni a következő ingatlanait:

Békéscsaba, Gerla, Háman Kató utcában található, **2 db építési telkét.**

Helyrajzi számok:

- 18525, terület 1038 m², kikiáltási ár: bruttó 1 000 000 Ft
- 18532, terület 1104 m², kikiáltási ár: bruttó 1 000 000 Ft

A hirdetés részletes szövege a város internetes honlapján megtekinthető a városháza/polgármesteri hivatal/felhívások, hirdetések menüpont alatt.

Az ingatlanok kikiáltási ára: bruttó 16 510 000 Ft, azaz tizenhatmillió-ötszáz-tízezer forint. A hirdetés részletes szövege a város internetes honlapján a Városháza/Polgármesteri Hivatal/Felhívások, hirdetések/egyéb hirdetések elérési útvonalon található, valamint a Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának hirdetőtábláján megtekinthető.

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata árverésen kívánja értékesíteni a következő ingatlanát: **Békéscsaba, Lázár utca 2/1.** szám alatt található ingatlan.

Helyrajzi szám: 3764

Terület: 1620 m²

Az ingatlan kikiáltási ára: 23 500 000 Ft + áfa, azaz huszonhárommillió-ötszáz-ezer forint + áfa.

A hirdetés részletes szövege a város internetes honlapján megtekinthető a városháza/polgármesteri hivatal/felhívások, hirdetések menüpont alatt.

Új kezdeményezés Csabán

Mindentudás Színházi Egyeteme

Ismét egy új kezdeményezés Békéscsabán: a Mindentudás Színházi Egyeteme a színház- és társ-művészetek találkozására egy tudományos közegben; neves professzorok előadásai, amelyek a tudomány oldaláról közelítenek a színházhoz, zenéhez, irodalomhoz, művészetek közérthető formában. A programsorozat, amely minden hónap első hétfőjén várja az érdeklődőket, november 5-én indult útjára az Ibsen Stúdiószínházban. Az estek háziasszonya: Kovács Edit színművésznő.



„Kedves Színházbarát! Képzeld el az életét művészek nélkül! Színház nélkül, zene nélkül, festmények és szobrok nélkül. Talán érzi is, mennyivel ridegebb, érzéketlenebb lenne. De vajon csak arra jó a művészet, hogy a szemünknek, fülünknek kellemes dolgokkal vegyük körbe magunkat? Ahhoz hogy megértsük az üzenetet, meg kell találnunk azokat a kapukat – ajánlja *Umberto Eco* – amelyeken beléphetünk a művészet világába. Előadónk segítségével mindezt könnyedén megtehetjük. Jöjjön

hát velünk!” – hívja izgalmas és szórakoztató kalandozásra a színház és a művészetek szerelmeseit Kovács Edit színművésznő és a Békéscsabai Jókai Színház.

A kezdeményezés célja, hogy útmutatást, útravalót adjon azoknak az érdeklődőknek, akik a művészetek mélységeire fogékony, értő színházi nézővé kívánnak válni. Az esztétikai, zene-, képző- és színházművészeti előadásokon keresztül olyan kapuk nyílhatnak meg előttünk, amelyek teret adnak másfajta aspektusból szemlélni a művészetet. A meghívott előadók érdekes, nem mindennapi előadásokon keresztül ábrázolják a művészetek születését, a zenét,

a színházat, de bemutatásra kerülnek olyan fogalmak is, mint az ukronia vagy a neuromuzikológia, vagy a commedia dell'arte világa.

Az első előadáson olyan kérdésekre keresték a választ, hogy mi a szép és hol kezdődik a művészet; lehet-e beszélni a művészetéről, vagy azt csinálni „kell”; lehet-e tanulni a művészetet, vagy az csak ösztönös megérzés; mitől művészet a művészet, és mitől giccs a giccs? December első hétfőjén dr. Czeplédi András egyetemi adjunktus Ukronia és színház – Mi fán terem az ukronia? És mi köze a színjátszáshoz? című előadását hallgathatják meg az érdeklődők.

Tari Sarolta

Békéscsaba anno

Nyolcvanöt éve nyitott az Árpád gőz- és kádfürdő

A hajdani Francsek artézi gyógyfürdő megszűnése után, 1917-től tíz évig Csabának nem volt tisztasági fürdője. Később Fábry Károly és Kovácsik János létrehozta a Hús Igazgatóságból álló Fürdő Részvénytársaságot, amely vállalkozott előbb a strandfürdő, majd a gőzfürdő felépítésére a Körös-part mellett. A gőzfürdő tervezésére 1926 nyarán írták ki a pályázatot. A nyertes a Hegedűs Ármin és Stern Imre építészpáros lett. Az építkezésben 15, jórészt csabai iparos is munkát kapott. A szerződés szerint a fürdőépületnek 60 nap alatt kellett elkészülnie. Október 23-án volt a bokréta-ünnepség, amikor az építés a tetőig jutott. Az ünnepségen részt vett a teljes városi előljáróság. Korniss Géza tanácsos olvasta fel az emlékiratot, amely a fürdő egész történetét magában foglalta, s melyet zárt szelencében helyezték el az alapköben.

Az építést Hankó Mihály főpallér vezette. Kocziha Mihály kárpitós, a Hirsch testvérek mint villanyszerelők, Péli Mihály üveges, Kácsér János szobafestő, Schönfeld Milcsa bádogos végezték a szakmunkákat. Filippinyi Sámuel



Az Árpád gőz- és kádfürdő épülete 1930 táján

és Kapitány József csabai szobrászművészek tervezték a műkö szobordíszeket, amelyeket a helyi Globus Műkőgyár kivitelezett. Az Árpád gőz- és kádfürdő ünnepélyes átadására 1927. november 14-én került sor.

Azután az építészek vezetésével az ünnepség résztvevői megtekintették a fürdőt. A közös gőzfürdő három medencéből állt, ezek közül a legnagyobb, langyos medence mintegy 60 ember befogadására volt alkalmas. Lépcsőbejárát és körbefutó kőpadok helyezkedtek el a medencék körül, belépés előtt előfürdők és tusolók fogadták az érkezőt. Az állandó felülfolyás biztosította a víz tisztaságát, a vizet a

mélyfúrt artézi kút adta. A gőzfürdő mellett iszapfürdő volt pöstyéni és kolapi rádiomos iszappal. Volt száraz és nedves gőzkamra. Több borbélymester, masszőr és tyúkszemvágó állt a vendégek rendelkezésére. Enni és innivalóról hideg-meleg büfé gondoskodott. Az épület jobbszárnyán kádfürdők és kabinok kaptak helyet, az emeleten vízgyógyintézet volt szénsavas és oxigénes fürdőkkel, orvosi rendelővel.

A fürdő megnyitására a fővárosi Újság című lap írta: „Magyarország harmadik fürdője az Árpád fürdő, amely mindjárt a budapesti Gellért és Széchenyi fürdő után következik.”

Gécs Béla

Búcsú egy igaz embertől

Ubrin Zoltán 1947–2012

Ha kevesen is, vannak olyanok, akik természetes módon, minden előny vagy érdek nélkül veszik magukra egy közösség, egy város lényegét jelentő értékek szolgálatát. Te, drága barátom, mindenki Zoli bácsija, ilyen voltál. Nem tudtál semmit, soha könnyedén, csak úgy csinálni. Mindent, de ami fontosabb, mindenkit komolyan vettél, mindenkiért tettél, mindenért szót emeltél: nem voltak életedben kis és nagy dolgok, csak ügyek, csak szolgálat!



Tudom, az egyenlők között számodra mégis az első, a család volt! Lányod, fiad, unokáid, testvéreid és mindenki, akiket tágabb családban támogattál, akikért dolgoztál, és akik viszonzó szeretete életetett. Soha nem felejthetem, hogy készültél minden évben a Balatonhoz, ahol unokádra ügyeltél, hogyan Sanyihoz Kalinyingrádba, és minden családi eseményre. Mint ahogy utolsó utadra is ez vitt...

Te az voltál, aki nem önmotogatóból, nem valamiféle küldetésstudatból tetted, amit tettél. Az igazi csabai hagyományokat a szüleidtől kaptad, tudtad, hogy azok mögött mindig munka van és szeretet. Gyerekkorunk óta ismertük egymást, de csak akkor döbbenem rá, mennyire Rád van szüksége ennek a közösségnek, és a fesztiválnak, a csabai kolbásznak, amikor az első kolbászfesztivált követően létrejött a kolbászklub. Tizenöt éven át élveztük

tevékenységed, gondolkodásod, emberséged minden megnyilvánulását. Te úgy működtetted egy közel 300 fős közösséget, hogy rávezettél bennünket az önzetlenségére, a tevés örömeire! Megmutattad közembernek és a közösséget szolgálni akaró politikusnak, hogy ezt így kell, csak így szabad.

Veled volt sokunknak teljes az a világ, amiben éltünk/élünk, amiért tenni gondoltunk. Veled volt igazi a Csabai Kolbászfesztivál, Veled a klubkirándulás, vagy ahogy építgetted a hazán belül és kívül a klubkapcsolatokat. Soha nem felejthető, ahogy Gyuri bácsival, „zenekarod másik tagjával”, bárhol és bármikor hangulatot, barátságot lopdál a jelenlevők szívébe. Mert énekeltétek: „Rejtély, ez a szív egy nagy titok...”

A Tied nem, Zoli, a Tied mindig nyitott volt, mindenki belefért, de most mégis cserbenhagyott! Általad nem csak a csabai lét volt teljesebb, de talán a menny is az lesz.

Nyugodj Békében!

Ambrus Zoltán

Több mint százezren a kolbászfővárosban

Gasztronómiai és zenei csemegék csalogatták a látogatókat

A CsabaPark kolbászfaluja ugyan majd csak ezután készül el, de a sportcsarnok környékén október harmadik hétvégén ismét felépült a hely, ahol minden a kolbászról szólt. *Hégyel Sándor* fesztivál-igazgató szerint idén is mintegy százezren látogattak el a Csabai Kolbászfesztiválra.

A fesztivál híre és a nyári-ason meleg idő nemcsak a visszajáró vendégeket és a helyieket csábította. A hosszú hétvégén sokan választották úti célul a „kolbász fővárosát”, hogy egyenek, igyanak, mulassanak, és felkeressék a csabai nevezetességeket, amelyeket *Vantara Gyula* polgármester ajánlott a vendégek figyelmébe egy prospektusban és a fesztivál megnyitóján. A legtöbben persze a nagy gyűrés napján voltak, amikor több mint ötszáz csapat látott munkához a Mokry sátorban, a Csabagyöngye borsátorban és a sportcsarnok küzdőterén. A

gyűrók között voltak politikusok, zenészek, sportolók, baráti, munkahelyi közösségek és családok. Jöttek gyűrók az ország különböző pontjairól, a környező országokból, de még Thaiföldről és Japánból is. Különlegességként *John Griffin*, Ausztrália Magyarországra akkreditált nagykövete például kengurukolbászt készített. A gasztronómiai különlegességek mellett a Csodák Palotája, a kiállítások, a vásár és a zenei kínálat is vonzotta a látogatókat. A négy nap során fellépett többek közt a Hooligans, a Budapest Bár, Charlie, a Quimby, a Magna Cum Laude, a Gringo Sztár, a Török Akusztik Band, a Randy Mars Fusion Projekt és a Kemény Gitárklub.

A szervezők már a jövő évi fesztiválra hangolnak – mi is feljegyezhetjük, hogy 2013-ban október 24. és 27. között ismét jön a Csabai Kolbászfesztivál.

M. E.



A bajnokok csapata a szövetségi kapitánnyal gyúrt



M. E. Csabaiban természetesen a csabaiak a legjobbak



Stark Adolf és Munkácsy Mihály a kolbászfesztiválon



A hagyományt és a családi recepteket ők viszik tovább

Szlovákok a kolbászfesztiválon | Slováci na Klobásovom festivale

A csapat idén is különdíjas lett

Skupina dosiablya mimoriadnu cenu

Az október 19. és 22. között megrendezett kolbászfesztiválra szép számban érkeztek vendégek Szlovákiából, Romániából is. A szlovák színeket a romániai Dernáról tíz-tizenkét fős delegáció, Szlovákiából, Érsekújvárról negyvenfős vendégsegereg képviselte, Litaváról ötven érkeztek a Csabai Szlovákok Szervezete meghívására, ám sokan magánúton jöttek a messze földön híres csabai gasztronómiai rendezvényre.

Mint azt Ancsin Pálnétól, a COS vezetőségi tagjától megtudtuk, a Szlovák Nyugdíjas Klub – a hagyományoknak megfelelően az idén is indult a nagy megmérettetésen,

az október tizenkilencedikei nyugdíjas kolbászfesztiválon – ahogy ezt tették az elmúlt hét évben is. Mint ismeretes, eddig két különdíjat (tavaly és 2009-ben) és egy első helyezést (2010-ben) értek el.

A Szlovák Nyugdíjas Klub az idén háromfős csapattal nevezett a versenyre. A csapatkapitány Záhorszki Pál, akit Juhász Jánosné, Pálincás Jánosné és dr. Csicsely Ilona önkormányzati képviselő, a megyei szlovák önkormányzat elnöke segített a gyűrásban, no meg persze a családtagok és a népes szurkolótábor. Csabai szlovák színeket nekik drukkolhattunk, biztatva a csapatot a legjobb kolbász



elkészítésére, hisz e remek étel a Felvidékről ide települt szlovákságnak köszönhető. A csapat idén is különdíjas lett.

Vándor Andrea

Klobásový festival v dňoch 19-22 októbra vo veľkom počte navštívili aj hostia zo Slovenska a z Rumunska. Slováci reprezentovali m. i. na pozvanie Čabianskej organizácie

Slovákov (ČOS) desať – dvadsičlenná skupina z Dernej z Rumunska, štyridsiati z Nových Zámkov, ako aj päťčlenná delegácia z Litavy. Mnohí Slováci však prišli individuálne na toto gastronomické podujatie, ktoré je už známe aj za hranicami Maďarska.

Ako sme sa dozvedeli od vedúcej Slovenského klubu dôchodcov, členky vedenia ČOS, Alžbety Ančinovej podľa tradícií členovia klubu aj tohto roku sa zapojili do súťaže dôchodcov v miešaní klobásy, ako to robili vždy počas posledných siedmich rokov. Ako je to známe, doteraz dostali dve mimoriadne ceny (viani a v r. 2009) a v roku 2010 obsadili v súťaži prvé miesto.

Slovenský klub dôchodcov v tomto roku reprezentovala trojčlenná skupina pod vedením Pavla Záhorského. V miešaní mu pomáhalo Helena Juhászová, Žofka Pálincsová, a poslankyňa samosprávy mesta, predsedníčka župnej slovenskej samosprávy Dr. Helena Čičel'ová, ako aj členovia ich rodín a početní fanúšikovia súťažiacich. Oni teda boli predstaviteľmi čabianskych Slovákov, im sme držali palce, aby pripravili najlepšiu klobásu, veď táto gastronomická špecialita je produktom práve Slovákov, ktorí sa k nám kedysi prisťahovali zo severných krajov Uhorska. Skupina dosiablya mimoriadnu cenu.

Andrea Vándorová

Apró muzikusok fesztiválja

Régióknak legtehetségesebb zenész gyermekeinek fesztiválját rendezte meg a Credo Alapítvány és a Bartók Béla zeneiskola a közelmúltban. A legkiválóbb hét és tizenkét év közötti muzikusok Arad, Csongrád és Békés megyéből érkeztek.

Márk Tivadartól, a Credo Alapítvány kuratóriumának elnökétől megtudtuk, első ízben rendeztek ilyen fesztivált, hogy bemutatkozhassanak az ifjú tehetségek. Az alapítvány a román ortodox parókia égisze alatt működik, s tevékenysége a szociálisan hátrányos helyzetű emberek segítségével mellett kulturális rendezvények szervezésére is kiterjed, továbbá a kapcsolatok ápolására az anyaországgal.

Mintegy harminc versenyző, ifjú zenész mérte össze tudását, tehetségét az

egész napos program során. A zsűriben olyan neves művészek foglaltak helyett, mint Goron László, Banner Mária és Carmen Vicar, aki Aradról érkezett. A fesztivál fővédnöki tisztét Nicolae Iotcu, Arad megye önkormányzatának elnöke töltötte be, a megjelenteket Tóth Imre, a Békés Megyei Kormányhivatal oktatási főosztályának főosztályvezetője köszöntötte igazi világnyelvnek nevezve a zenét, amelyhez nem kell tolmács – a gyerekek ennek szép bizonyítékát adták.

V. Andrea

Vár-játék a Jankayban

Berecz András Kossuth-díjas ének- és mesemondó volt a vendég

A Múzeumok Őszi Fesztiválja keretében Mese-várral kedveskedett az érdeklődőknek a Jankay Gyűjtemény és Kortárs Galéria. A Mese-vár a galériában elnevezésű rendezvénysorozat a „Tűzmadár – amatőr képzőművészeti pályázat” alkotásából rendezett kiállítással kezdődött.

A tárlatra egyéni pályaműveket kértek a szervezők, és a kiírás szerint pályázati feltétel volt, hogy a művekben tükröződjön Jankay Tibor madármotívumok ihlette gondolatvilága. A 15–35 éves korosztály számára meghirdetett egyéni képzőművészeti alkotói pályázat első helyezette Török Virág lett az Evangélikus gimnáziumból (tanára: Berki Zita), ugyanebből az iskolából ért el második helyezést Lengyel Hajni (tanára: Tóth Péter), a harmadik pedig Garán András lett a Harruckernből (tanára: Nóg-

rádi Csilla). Köles-Varga Edina, a galéria igazgatója elmondta, hogy a díjazással tizenöt-, tíz- és ötezer forintot pénzzutalom járt.

A galériában meseelőadással kedveskedett a gyerekeknek és az érdeklődő felnőtteknek Berecz András Kossuth-díjas ének- és mesemondó. Az interaktív mesedélutánon Zöld Péter történetét ismerhettük meg. A mesék mellett kézműves-foglalkozás és madártej is várta a gyerekeket.

A Vár-játék a „Népek között... tűzön-vízen repül



Berecz András: Szeretném, hogy a gyerekek úgy kacagjanak, hogy még gondolkozzanak is

a madár” című népzenei programmal zárult a Dobszerda Trió – Lovas Gábor,

Bíró József és Korim Ferenc – közreműködésével.

Vándor A.

Csaba Center
Andrássy út 37-43.

BÉKÉSCSABA
CENTER MOZI

Műsorok

2012. november 8–14.

- Silent Hill 2: Kinyilatkoztatás (francia-amerikai horror) 3D!
- Rontó Ralph (szinkr. amerikai animáció) 3D!
- A maflás (szinkr. am. akció-víg.) PREMIER!!!
- Parajelenségek 4 (amerikai horror)
- 007 – Skyfall (szinkr. angol-amerikai akció)
- Magic Boys (magyar-angol-kanadai vígjáték) ART-kártya!
- Szerelem (francia-osztrák-német dráma) ART-kártya!

2012. november 15–21.

- Alkonyat – Hajnalhasadás II. rész (am. fant.) VILÁGPREMIER!!!
- Silent Hill 2: Kinyilatkoztatás (francia-amerikai horror) 3D!
- Rontó Ralph (szinkr. amerikai animáció) 3D!
- A maflás (szinkr. am. akció-víg.)
- 007 – Skyfall (szinkr. angol-amerikai akció)
- Reality (olasz-francia dráma) ART-kártya!

www.csabacenter.hu
Pénztárnyitás: hétfő-péntek: 14.00-tól, szombat-vasárnap 10.00-11.00-ig, 14.00-tól
Jegyfoglalás és információ: 66/524-500

JÁTSZÓ-TÉR

Ötlet és rajz: Berényi Nagy Péter

Csabi egy mókás kis figurát készített Zsofkanak. Ha jól megnézed az alábbi rajzot, hamar rájössz, hogy egy ilyen gesztenyebábut te is bármikor készíthetsz! Csak pár gesztenye, gyufaszál, kés és egy filctoll kell a munkához. A barkácsoláshoz mindenképpen kérd a szüleid segítségét!

Fejezd be a rajz másik felét, majd színezd is ki!

APRÓHIRDETÉS

INGATLAN

Bartók Béla út 37. szám alatt, X. emeleten 1,5 szobás lakás áron alul eladó. Irányár: 4,9 millió Ft. Tel.: 20/410-1410.

Budapesti panorámás garzon, közel a Nyugatihoz, magánszemélytől eladó. Tel.: 20/509-4445.

Békéscsabán, a Mester utcában 820 m²-es belterületi telek (jelenleg gyümölcsös) fűrott kúttal eladó. Villany, telefon az utcában. Tel.: 30/574-0913.

Budapesti panorámás garzon, közel a Nyugatihoz, magánszemélytől eladó. Tel.: 20/509-4445.

Békésen, a Kossuth utcában földszinti, egyszobás lakás eladó. Tel.: 20/912-3243.

OKTATÁS

Matematikából korrepetálás általános iskolásoknak, középiskolásoknak, főiskolásoknak. Tel.: 70/392-0459.

Angol-, németnyelv-oktatás ovi-tól felsőfokig, külföldi munkavállaláshoz is. Tel.: 20/933-6828.

Angolnyelv-oktatás, nyelvvizsgára felkészítés délelőttönként is. Tel.: 70/392-0459.

SZOLGÁLTATÁS

Redőny, relaxa, szalagfüggöny készítése, javítása részletfizetéssel is. Nyílászárók javítása. Tel.: 454-171, 70/212-6776.

Redőny, zár, szúnyogháló, napellenző szerelése. Utánfutó- és csónakkölcsönzés. Dobos István utca 20. Tel.: 30/233-4550, 70/335-7584.

Iroda, lépcsőház takarítását vállalom számlaképesen: Tel.: 30/290-8726.

Televíziójavítás, Domokos Tamás. Telefon: 20/929-1453.

Hűtők, fagyasztók javítása. Békéscsaba, Fiumei u. 4. Bali és Fia Bt. Telefon: 20/921-2521, 20/944-6986.

EGYÉB

Videoton (65-ös átm.) színes tévé, fehér sarokpolc, nyitható fali fürdőszobai tükör, 2 db karnis, 1 pár hálószobai fali lámpa, lámpabúra függesztéssel, tizes vas hűsarló eladó Békéscsabán. Tel.: 30/574-0913.

Dobd fel a telet!

Smart TV
vagy notebook
kamatmentes
részletre



Samsung TV és notebook akció új Invitel Mixer csomagok mellé!

Smart TV (típusa: UE32EH5300WXXH)

- 80 cm (32") LED képernyő
- Webböngésző
- Full HD
- „A” energiasztály

24 havi részlet: **4 990 Ft/hó**

Kezdőrészlet: 21 990 Ft

Notebook (típusa: NP300E5C-A02HU)

- 15,6" LED kijelző
- Intel® Celeron Dual Core B820
- Windows 8 operációs rendszer
- 4 GB memória

24 havi részlet: **4 490 Ft/hó**

Kezdőrészlet: 21 990 Ft



Készülékajánlataink új és meglévő Invitel-ügyfelek számára is érvényesek, új lakossági szolgáltatás előfizetésével és 24 havi határozott idejű szerződés vállalásával.

Az adott címen elérhető új akciók Mixer csomagjainkról és készülékajánlatainkról további információval várunk a Telepontokban, a www.invitel.hu oldalon és 1288-as számon.

Telepontjaink: Békéscsaba, Csaba Center – Andrassy u. 37-43. és Szent István tér 1.

 **1288**
www.invitel.hu

Az ajánlat 2012. november 5-től visszavonásig illetve a készlet erejéig érvényes új Mixer csomagra 24 hónapos határozott idejű szerződéssel előfizető lakossági ügyfelek számára. Új (akik az elmúlt 90 napban nem vettek igénybe Invitel-szolgáltatást) előfizetők esetén a részletfizetési konstrukció igénybevételéhez szükséges egy személyigazoló okmány, 1 hónapnál nem régebbi telekommunikációs vagy közüzemi számla vagy számla másolat vagy bankszámla kivonat bemutatása a bér jellegű rendszeres havi jövedelem igazolása céljából. Invitel-szolgáltatással rendelkező lakossági előfizetők számára az eszköz ajánlat abban az esetben érhető el, amennyiben a meglévő és az új szolgáltatáselemet is tartalmazó Mixer díjcsomagra váltanak 24 hónapos határozott idejű szerződéssel. Az eszköz a szolgáltatás létesítését követően az egyszeri díj megfizetésével kerül az előfizető tulajdonába. Árunk az áfát tartalmazza.

  
invitel